





PT Manual de instruções | Máquina de lavar e secar

LWR7304L4B



Bem-vindo(a) à AEG! Obrigado por escolher o nosso aparelho.



Obter conselhos de utilização, folhetos, resolução de problemas e informações sobre assistência e reparações:

www.aeg.com/support

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

ÍNDICE

| 1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA | 2 |
|---|----|
| 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇÁ | 6 |
| 3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO | 8 |
| 4. INFORMÁÇÃO TÉCNICA | 9 |
| 5. INSTALAÇÃO | 9 |
| 6. PAINEL DE COMANDOS | |
| 7. SELECTOR E BOTÕES | 17 |
| 8. PROGRAMAÇÕES | 21 |
| 9. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO | 22 |
| 10. PROGRAMAS | 22 |
| 11. UTILIZAÇÃO DIÁRIA | |
| 12. UTILIZAÇÃO DIÁRIA - LAVAGEM E SECAGEM | 35 |
| 13. UTILIZAÇÃO DIÁRIA - APENAS SECAGEM | 37 |
| 14. COTÃO NOS TECIDOS | 38 |
| 15. SUGESTÕES E DICAS | |
| 16. MANUTENÇÃO E LIMPEZA | 41 |
| 17. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS | 46 |
| 18. VALORES DE CONSUMO | 51 |
| 19. GUIA RÁPIDO | 53 |
| 20. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS | 55 |

1. A INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de instalar e utilizar este aparelho, leia atentamente as instruções fornecidas.

O fabricante não poderá ser responsabilizado por ferimentos ou danos resultantes de instalação ou utilização incorretas. Guarde sempre as instruções em local seguro e acessível para consultar no futuro.

1.1 Segurança de crianças e pessoas vulneráveis

AVISO!

Risco de asfixia, lesão ou incapacidade permanente.

2 PORTUGUÊS

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais velhas e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou instruídas no que respeita à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- É necessário manter as crianças entre 3 e 8 anos de idade e pessoas com incapacidades muito extensas e complexas afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas.
- É necessário manter as crianças com menos de 3 anos de idade afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.
- Mantenha os detergentes fora do alcance das crianças.
- Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados do aparelho quando a porta estiver aberta.
- Se o aparelho tiver um dispositivo de segurança para crianças, recomendamos que o ative.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

1.2 Segurança geral

- Este aparelho destina-se apenas a lavar e secar roupa de tipo doméstico, lavável e secável à máquina.
- Não utilize a função de secar se a roupa tiver sido suja com produtos químicos industriais.
- Este aparelho foi concebido unicamente para utilização doméstica num ambiente interior.
- Este aparelho pode ser utilizado em escritórios, quartos de hóspedes de hotéis, quartos de hóspedes de pousadas, casas de hóspedes de turismo rural e outros alojamentos

- semelhantes onde tal utilização não exceda os níveis de utilização doméstica (médios).
- Não altere as especificações deste aparelho.
- O aparelho pode ser instalado num espaço livre ou debaixo de um balcão de cozinha que tenha o espaço correto.
- Não instale o aparelho atrás de uma porta trancável, de uma porta de correr ou de uma porta com dobradiças para o lado oposto, que impeça a abertura total da porta do aparelho.
- Ligue a ficha na tomada elétrica apenas no final do processo de instalação. Certifique-se de que a ficha de alimentação elétrica está acessível após a instalação.
- A abertura de ventilação na base não deve ficar obstruída por carpete, tapete ou qualquer outro revestimento do piso.
- AVISO: O aparelho não pode ser alimentado através de algum dispositivo de comutação externo, como um temporizador, nem pode ser ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pelo fornecedor de eletricidade.
- Certifique-se de que o local de instalação do aparelho tem uma boa ventilação, para evitar o refluxo de gases indesejáveis para o local provenientes de aparelhos de queima de gás ou outros combustíveis, incluindo chama desprotegida.
- O ar que sai do aparelho não pode ser encaminhado para uma chaminé de exaustão de fumos de aparelhos que queimem gás ou outros combustíveis.
- A pressão da água fornecida tem de estar entre um mínimo de 0,5 bar (0,05 MPa) e um máximo de 10 bar (1,0 MPa).
- A carga máxima do aparelho é 11.0 kg. Não exceda a carga máxima para cada programa (consulte o capítulo "Programas").
- O aparelho deve ser ligado à rede de abastecimento de água com as mangueiras novas fornecidas com o aparelho ou com mangueiras novas fornecidas por um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

4 PORTUGUÊS

- Não é permitido reutilizar uma mangueira antiga.
- Se o cabo de alimentação elétrica estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos elétricos.
- Remova o cotão e os resíduos da embalagem que se tenham acumulado em torno do aparelho.
- Todas as peças que estejam contaminadas com substâncias como óleo vegetal ou mineral, acetona, álcool, gasolina, querosene, tira-nódoas, aguarrás, ceras e removedores de cera devem ser lavadas separadamente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secas na máquina de lavar e secar.
- Não utilize o aparelho com artigos que estejam contaminados com produtos químicos industriais.
- Não utilize a máquina para secar peças não lavadas na máquina de lavar e secar.
- Todas as peças com espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, tecidos impermeáveis, artigos e roupas com o avesso em borracha ou almofadas cheias com espuma de borracha não podem ser secas na máquina de lavar e secar.
- Os amaciadores e os produtos semelhantes devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante do produto.
- Retire todos os objetos do vestuário que possam causar ignição, como isqueiros ou fósforos.
- AVISO: Nunca pare a máquina de lavar e secar antes do fim do ciclo de secagem, exceto se remover rapidamente e separar todas as peças para dissipar o calor residual.
- A parte final do ciclo de da máquina de lavar e secar é feita sem calor (ciclo de arrefecimento) para garantir que as peças ficam a uma temperatura que não as danifica.
- Não utilize jatos de água e/ou vapor a alta pressão para limpar o aparelho.

- Limpe o aparelho com um pano húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões abrasivos, solventes ou objetos metálicos.
- Antes de qualquer operação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

2.1 Instalação



A instalação deve cumprir com as regulamentações nacionais relevantes.

- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Não instale nem utilize o aparelho em locais onde a temperatura seja inferior a 0 °C ou onde fique exposto às condições meteorológicas.
- Mantenha o aparelho sempre na posição vertical quando estiver a ser transportado.
- Certifique-se de que existe circulação de ar entre o aparelho e o piso.
- Retire todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte.
- O piso onde instala o aparelho deve ser plano, estável, resistente ao calor e estar limpo
- Guarde os parafusos de fixação para transporte num local seguro. Se o aparelho for transportado no futuro, é necessário instalar os parafusos para bloquear o tambor e evitar danos no interior do aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas de proteção e calçado fechado.
- Não instale nem utilize o aparelho se estiver danificado.
- Não instale o aparelho em locais onde a porta do aparelho não possa ser aberta na totalidade.
- Ajuste os pés reguláveis de modo a criar o espaço necessário entre o aparelho e o piso.
- Quando o aparelho estiver colocado na sua posição definitiva, verifique se está corretamente nivelado, com a ajuda de

um nível de bolha. Se não estiver, regule os pés até ficar nivelado.

2.2 Ligação elétrica

AVISO!

Risco de incêndio e choque elétrico.

- AVISO: Este aparelho foi concebido para ser instalado/ligado com ligação à terra no edifício.
- Utilize sempre uma tomada devidamente instalada e à prova de choques elétricos.
- Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha.
- Não toque no cabo de alimentação ou na ficha de alimentação com as mãos molhadas.

2.3 Ligação de água

- A água fornecida não pode exceder os 25°C.
- Não danifique as mangueiras da água.
- Antes de ligar o aparelho a canos novos, canos que não sejam usados há muito tempo, canos que tenham sido sujeitos a reparações ou canos que tenham recebido dispositivos novos (contador de água, etc.), deixe sair água até que saia limpa.
- Durante a primeira utilização do aparelho, certifique-se de que não existem fugas de água.
- Não utilize uma extensão de mangueira se a mangueira de entrada for demasiado pequena. Contacte um Centro de Assistência Técnica para saber como substituir a mangueira de entrada.
- Quando retirar o aparelho da embalagem, é possível que saia água da mangueira de

- escoamento. Isto deve-se aos testes do aparelho com a utilização de água na fábrica.
- · Pode prolongar a mangueira de escoamento até ao máximo de 400 cm. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para obter informações sobre outras mangueiras de escoamento e extensões.
- Certifique-se de que a torneira fica acessível após a instalação.

2.4 Utilização

AVISO!

Risco de ferimentos, choque elétrico, incêndio, queimaduras ou danos no aparelho.

- Não coloque produtos inflamáveis, nem obietos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Não toque no vidro da porta durante o funcionamento de um programa. O vidro pode ficar quente.
- Não seque peças danificadas (descosidas ou resgadas) que contenham forros ou enchimentos.
- Se tiver lavado a roupa com um removedor de nódoas, efectue mais um ciclo de enxaguamento antes de iniciar o ciclo de secagem.
- Certifique-se de que retira todos os objectos metálicos da roupa.
- Seque apenas tecidos que seiam adequados para secar no aparelho. Siga as instruções de lavagem das etiquetas da roupa.
- Não se sente nem se apoie na porta aberta do aparelho.
- Não seque peças encharcadas a pingar no aparelho.
- Não permita que objetos quentes toquem nas peças de plástico do aparelho.
- Se utilizar uma bola doseadora de detergente (se usar), remova-a antes de iniciar um programa de secagem.
- Não utilize uma bola doseadora de detergente quando seleccionar um programa sem paragens.

2.5 Assistência técnica

- Para reparar o aparelho, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado. Utilize apenas pecas sobressalentes originais.
- Note que uma reparação própria ou não profissional pode ter consequências para a segurança e anular a garantia.
 - As peças sobressalentes que se seguem estão disponíveis durante pelo menos 10 anos após o modelo ter sido descontinuado: motor e escovas do motor. transmissão entre o motor e o tambor. bombas, amortecedores de choques e molas, tambor de lavagem, cruzeta do tambor e rolamentos esféricos relacionados, filamento de aquecimento e elementos de aquecimento, incluindo bombas de calor, tubagem e equipamento relacionado incluindo manqueiras, válvulas, filtros e aquastops, placas de circuito impressas, visores eletrónicos. interruptores de pressão, termóstatos e sensores, software e formware incluindo software de redefinição, porta, dobradiça e vedantes de porta, outros vedantes, unidade de bloqueio da porta, periféricos de plástico tais como dispensadores de detergente. A duração pode ser mais longa no seu país. Para saber mais informações, visite o nosso website.
- Note que algumas destas peças de reposição só estão disponíveis para reparadores profissionais e que nem todas as peças de reposição são relevantes para todos os modelos.
- Relativamente à(s) lâmpada(s) no interior deste produto e às lâmpadas sobressalentes vendidas separadamente: Estas lâmpadas destinam-se a suportar condições físicas extremas em eletrodomésticos, tais como temperatura, vibração, humidade, ou destinam-se a sinalizar informação relativamente ao estado operacional do aparelho. Não se destinam a ser utilizadas em outras aplicações e não se adequam à iluminação de espaços domésticos.

2.6 Eliminação

Desligue o aparelho da alimentação eléctrica e do fornecimento de água.

- Corte o cabo de alimentação eléctrica do aparelho e elimine-o.
- Remova o trinco da porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem presos no tambor.
- Elimine o equipamento em conformidade com os requisitos locais de eliminação de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

3.1 Funções especiais

A sua nova máquina de lavar e secar satisfaz todos os requisitos para um tratamento eficaz da roupa com baixo consumo de água, energia e detergente, e para um cuidado adequado dos tecidos.

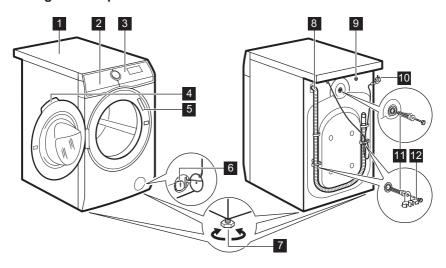
- A tecnologia ProSense detecta a carga de roupa e define a duração do programa em 30 segundos. O programa de lavagem é ajustado à carga de roupa e ao tipo de tecido de forma a não consumir mais tempo, energia e água do que o necessário.
- O modo Vapor é uma forma rápida e fácil de refrescar a roupa. A fase de programas

suaves de vapor removem odores e reduzem os vincos dos tecidos, o que facilita passar a ferro.

O vapor relaxa as fibras e reduz os vincos do tecido. Mais fácil para passar a ferro!

 O AEG Steam Fragrance, graças ao modo de vapor, oferece a solução perfeita para refrescar até as peças mais delicadas sem as lavar. Use a fragrância delicada desenvolvida exclusivamente pela AEG para adicionar uma sensação agradável de roupa "acabada de lavar" à ação da remoção de odores e vincos.

3.2 Visão geral do aparelho

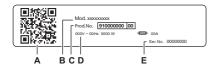


- 1 Tampo
- 2 Distribuidor do detergente
- 3 Painel de comandos
- 4 Puxador da porta

- 5 Placa de características
- 6 Filtro da bomba de escoamento
- 7 Pés de nivelamento do aparelho
- 8 Mangueira de escoamento

- 9 Ligação da mangueira de entrada
- 10 Cabo de alimentação
- 11 Parafusos de transporte

12 Suporte da mangueira



A placa de características indica:

- A. código QR
- B. Nome do modelo
- C. Número do produto
- D. Classificações elétricas
- Número de série

Leia o código QR no aparelho para registar o seu produto e tirar o máximo partido dele.

- Aceda aos detalhes, documentação e artigos do seu aparelho sobre como utilizar as melhores funcionalidades (Manual do Utilizador também disponível em aeg.com/manuals)
- Chenha conselhos de utilização, resolução de problemas, informações de assistência e reparação (também disponíveis em aeg.com/support)
- Compre acessórios, consumíveis e peças sobressalentes originais para o seu aparelho (também disponíveis em aeg.com/shop)

4. INFORMAÇÃO TÉCNICA

| Dimensão | Largura/ Altura/ Profundidade total | 59.7 cm /84.7 cm /63.6 cm |
|--|---|--|
| Ligação elétrica Tensão Potência geral Fusível Frequência | | 230 V 2100 W 10 A 50 Hz |
| dade garantido pela tampa de | rada de partículas sólidas e humi- proteção, exceto onde o equipa- tenha proteção contra humidade | IPX4 |
| Fornecimento de água 1) | | Água fria |
| Pressão do fornecimento de água | Mínimo Máximo | 0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa) |
| Carga máxima de lavagem | Algodão | 11.0 kg |
| Carga máxima de secagem | Algodão Sintéticos | 7 kg 5 kg |
| 41 | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |

¹⁾ Ligue a mangueira de entrada de água a uma torneira de água com rosca de 3/4".

5. INSTALAÇÃO



Consulte os capítulos relativos à segurança.

5.1 Como desembalar

AVISO!

Retire todos os materiais de embalagem e parafusos de transporte antes de instalar o aparelho.

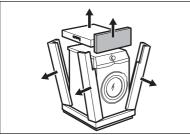
AVISO!

Use as luvas.

 Remova a película externa. Se necessário, utilize um cortador.



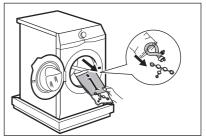
2. Retire a parte superior de cartão e os materiais de embalagem de polistireno.



3. Remova a película interna.



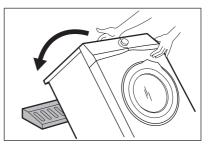
 Abra a porta, retire a peça de polistireno do vedante da porta e todos os objetos que estiverem dentro do tambor.



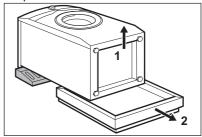
- **5.** Coloque o aparelho com cuidado no chão, assente na parte de trás.
- Coloque o elemento dianteiro da embalagem de polistireno no chão, atrás do aparelho.



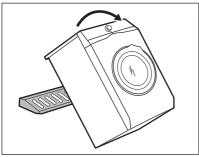
Certifique-se de que não danifica as mangueiras.



Remover a proteção de poliestireno da parte inferior.



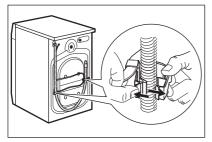
Puxe o aparelho para cima numa posição vertical.



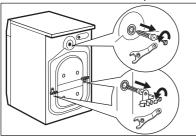
 Retirar o cabo de alimentação e a mangueira de drenagem dos suportes de mangueiras.



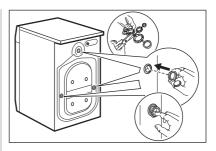
É possível que saia alguma água da mangueira de drenagem. Isso devese aos testes do aparelho efetuados com água na fábrica.



10. Remova os três parafusos recorrendo à chave fornecida com o aparelho.



- **11.** Retire os espaçadores de plástico.
- Colocar as tampas de plástico, que se encontram no saco do manual do utilizador, nos respetivos orifícios.





Recomendamos guardar o material de embalagem e os parafusos de transporte para quando for necessário movimentar o aparelho.

5.2 Posicionamento e nivelamento

 Instale o aparelho numa superfície plana e sólida.



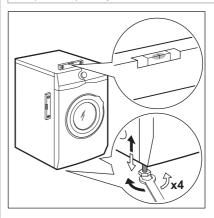
Certifique-se de que não há carpetes a impedir a circulação de ar debaixo do aparelho.

Certifique-se de que o aparelho não toca na parede ou noutros aparelhos.

2. Desaperte ou aperte os pés para ajustar o nível.

AVISO!

Não coloque cartão, madeira ou materiais semelhantes debaixo dos pés do aparelho para ajustar o nível.



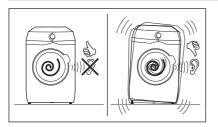
O aparelho deve ficar nivelado e estável.



A nivelação correta do aparelho impede a vibração, o ruído e o movimento do aparelho durante o funcionamento.



Se pretender instalar o aparelho sobre uma base elevatória, utilize os acessórios descritos no capítulo "Acessórios". Leia atentamente as instruções fornecidas com o aparelho e com o acessório.



5.3 Kit de placa de fixação

Se instalar o aparelho num piso de madeira, fixe-o na placa de fixação. Esta peça sobressalente está disponível na loja online ou num concessionário autorizado.

Leia atentamente as instruções fornecidas com o acessório.

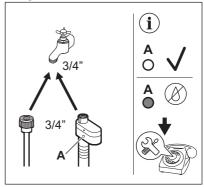
5.4 A mangueira de entrada

1. Ligue a mangueira de entrada de água na parte de trás do aparelho, se necessário. Normalmente, já é instalado na fábrica.



- 2. Vire a mangueira para a esquerda ou para a direita dependendo da posição da torneira. Certifique-se de que a manqueira de entrada não fica na posição vertical.
- 3. Se necessário, desaperte a porca para colocar a mangueira na posição correta.
- 4. Lique a manqueira de entrada de água a uma torneira de água fria com rosca de 3/4".

Alguns modelos podem conter mangueira de entrada com dispositivo de paragem de água. Evita quaisquer fugas na manqueira devido ao seu envelhecimento natural. O setor na ianela mostra esta falha A. Se isto acontecer. feche a torneira de água e contacte o centro de assistência autorizado para obter informações sobre como substituir a mangueira.



AVISO!

A água de entrada não deve exceder 25 °C.

⚠ CUIDADO!

Certifique-se de que não existem fugas nas uniões.

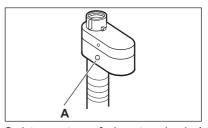


Não utilize uma extensão de mangueira se a mangueira de entrada for demasiado pequena. Contacte o centro de assistência para obter informações sobre a substituição da mangueira de entrada.

5.5 Dispositivo de retenção da água

A mangueira de entrada tem um dispositivo de bloqueio da passagem de água. Este dispositivo impede fugas de água na mangueira causadas pelo desgaste natural do tubo.

Esta anomalia é indicada no sector vermelho da janela "A".



Se isto acontecer, feche a torneira de água e contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para substituir a mangueira.

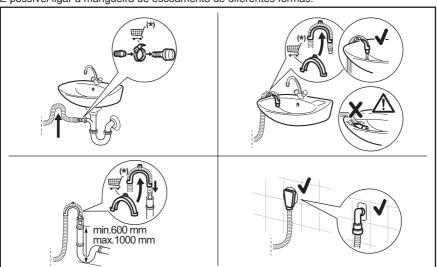
5.6 Escoamento de água

A mangueira de escoamento deve ser posicionada a uma altura não inferior a 60 cm e não superior a 100 cm do chão.



Pode prolongar a mangueira de escoamento até ao máximo de 400 cm. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para comprar a outra mangueira de escoamento e a extensão.

É possível ligar a mangueira de escoamento de diferentes formas:



(*) Sujeito a alterações sem aviso prévio.

- Lique a manqueira de escoamento no sifão e aperte-a com uma abraçadeira.
- · Coloque a mangueira diretamente num tubo de escoamento encastrado na parede da divisão e aperte-a com uma abraçadeira.
- Sem a quia da manqueira em plástico. num sifão de lava-loica - Introduza a manqueira de escoamento no sifão e aperte-a com uma abraçadeira.
- Num tubo de escoamento com orifício de ventilação - Introduza a mangueira de escoamento diretamente no tubo de escoamento ou tubo vertical.
- A manqueira de escoamento pode ser dobrada em U e colocada à volta da guia de plástico. Na borda de um lava-loiças -Fixe a guia à torneira de água ou à parede.



Certifique-se de que a manqueira de escoamento fica em arco para evitar a entrada de partículas dentro do aparelho a partir do lava-loicas.



Certifique-se de que a quia de plástico não se move durante o escoamento do aparelho e que a mangueira de escoamento não fica imersa em água. Isso poderá causar um retorno de água suja para dentro do aparelho. Compre acessórios a um fornecedor autorizado.



A extremidade da mangueira de escoamento deve estar sempre ventilada, isto é, o diâmetro interno do tubo de escoamento (mín. 38 mm - mín. 1.5") deve ser superior ao diâmetro externo da mangueira de escoamento.

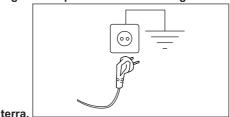
5.7 Ligação elétrica

No final da instalação, pode ligar a ficha à tomada elétrica.

A placa de características e o capítulo "Dados técnicos" indicam as características elétricas necessárias. Certifique-se de que são compatíveis com a fonte de alimentação elétrica.

Verifique se a instalação elétrica de sua casa suporta a carga máxima necessária, tendo também em conta quaisquer outros aparelhos que possam estar em funcionamento.

Ligue a máquina a uma tomada ligada à



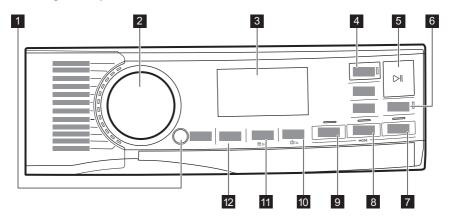
O cabo de alimentação deve estar acessível após a instalação da máquina

Para qualquer trabalho elétrico necessário para instalar este aparelho, contacte o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado.

O fabricante rejeita qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos causados pelo não cumprimento das precauções de segurança acima.

6. PAINEL DE COMANDOS

6.1 Descrição do painel de controlo



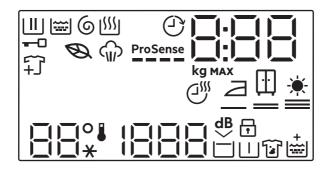
(i)

As opções não podem ser selecionadas com todos os programas de lavagem. Verifique a compatibilidade entre as opções e os programas de lavagem na secção "Compatibilidade das opções com os programas" do capítulo "Programas". O aparelho não permite a seleção de opções incompatíveis em conjunto, porque algumas opções excluem outras. Certifique-se de que o ecrã e os botões táteis estão sempre limpos e secos.

- 1 On/Off botão de pressão
- 2 Seletor de programas
- 3 Visor
- 4 Terminar em botão tátil
- Início/Pausa botão tátil ▷**Ⅱ**
- 6 Extra Rápido botão tátil
- 7 Vapor botão tátil do modo
- 8 Secagem modo, Tempo de Secagem e botões Auto Dry táteis

- 9 Lavar botão tátil do modo
- 10 Nódoas/Pré-lavagem botão tátil, opção de Enxaguamento Extra permanente |±|₃₅
- 11 Centrifugação botão tátil e opção de Bloqueio para crianças permanente 3s
- 12 Temperatura botão tátil

6.2 Visor



| 1111 | Indicador da fase de lavagem. Pisca durante a fase de pré-lavagem e lavagem. |
|----------|--|
| | mulcador da lase de lavagem. Elsoa durante a lase de pre-lavagem e lavagem. |
| | Indicador da fase de enxaguamento. Pisca durante a fase de enxaguamento. |
| 6 | Indicador de fase de centrifugação e escoamento. Pisca durante a fase de escoamento e centrifugação. |
| [555] | Indicador da fase de secagem. |
| ₩ | Indicador de fase de vapor. |
| 0 | Indicador de porta bloqueada. |
| TT | Indicador de adição de vestuário: acende-se quando o programa inicia e o utilizador pode ainda colocar o aparelho em pausa e adicionar mais roupa. |
| Ø | Indicador de programa Eco: acende-se quando o programa selecionado e as opções têm um perfil Eco. |
| <u> </u> | Indicador Terminar em. |
| ProSense | Indicador ProSense. |
| 0:00 | O indicador digital pode apresentar: |
| 000 | • Duração do programa (por exemplo, 📇 🗓 , fase de lavagem e/ou secagem). |
| | <u>(i)</u> |
| | O tempo apresentado quando o programa está selecionado não corresponde à duração efetiva e muda após ProSense fase. |
| | Carga máxima. |
| | • Termine a tempo (por exemplo, 30 ou 2 h). |
| | • Fim do ciclo (\square). |
| | • Código de aviso (por exemplo, E20). |
| B) BB | Indicador de carga máxima. O valor é apresentado durante três segundos após a seleção do programa, alternado com a duração do ciclo. |

| da. Indicador de tempo de secagem. Indicador de secagem para engomar. Indicador de secagem para guardar. Indicador de secagem para guardar. Indicador de secagem extra. Area de temperatura: Indicador de temperatura Indicador de água fria | | |
|--|---------------------|--|
| Indicador de secagem para engomar. Indicador de secagem para guardar. Indicador de secagem para guardar. Indicador de secagem extra. Area de temperatura: Indicador de temperatura Indicador de água fria | MAX | Indicador de roupa máxima. Pisca se a quantidade de roupa exceder a carga recomendada. |
| Indicador de secagem para guardar. Indicador de secagem extra. Indicador de secagem extra. Area de temperatura: Indicador de temperatura Indicador de água fria | I | Indicador de tempo de secagem. |
| Indicador de secagem extra. - = = Indicador de secagem extra. Area de temperatura: Indicador de temperatura Indicador de água fria | <i>⊒</i> _=≡ | Indicador de secagem para engomar. |
| Area de temperatura: Indicador de temperatura Indicador de água fria | _ = = | Indicador de secagem para guardar. |
| Indicador de temperatura* Indicador de água fria | _ = \(\frac{*}{=}\) | Indicador de secagem extra. |
| N□□□ Área de centrifugação: | 88° * | Indicador de temperatura |
| Indicador de velocidade de centrifugação Indicador de "Sem centrifugação". A fase de centrifugação está desativada. | 1888 | |
| dB Indicador extra silencioso. | d₿ | Indicador extra silencioso. |
| Indicador de cuba cheia. | | Indicador de cuba cheia. |
| Indicador de bloqueio de segurança contra crianças. | 1 | Indicador de bloqueio de segurança contra crianças. |
| Indicador de pré-lavagem. | Ш | Indicador de pré-lavagem. |
| Indicador de tira-nódoas. | الأ | Indicador de tira-nódoas. |
| Indicador Enxaguamento Extra. | <u></u> | Indicador Enxaguamento Extra. |

7. SELECTOR E BOTÕES

7.1 On/Off

Premir este botão durante alguns segundos permite ativar ou desativar o aparelho. O aparelho emite dois sons diferentes quando é ativado ou desativado.

Uma vez que a função Stand-by (Espera) desativa automaticamente o aparelho para diminuir o consumo de energia em algumas situações, pode ser necessário ativar o aparelho novamente.

Para saber mais, consulte a secção "Standby (Espera)" no capítulo "Utilização diária".

7.2 Seletor de programas

Ao rodar o seletor de programas, é possível selecionar o programa pretendido.

7.3 Introdução



As opções/funções não podem ser seleccionadas com todos os programas de lavagem. Verifique a compatibilidade entre as opções/funções e os programas de lavagem na "Tabela de programas". O aparelho não permite a selecção de opções/funções incompatíveis em conjunto, porque algumas opções/ funções excluem outras.

Certifique-se de que o ecrã e os botões tácteis estão sempre limpos e secos.

7.4 Terminar em



Selecione esta opção como última após a seleção do programa e de outras opções, caso contrário pode cancelá-la se alterar alguma definição.

Esta opção permite escolher o tempo dentro do qual um programa deve terminar. O fim do programa pode ser adiado uma hora por cada toque no botão até um máximo de 24 horas.

O visor apresenta a duração normal do programa em alternativa com a hora de fim do programa selecionado (expresso em horas 0 h). O tempo mínimo selecionável corresponde a uma hora arredondada para cima da duração máxima de um programa (por exemplo, se a duração do ciclo durar 3:15 horas, o tempo mínimo selecionável será de 4 h).

Após o início do programa, a porta é bloqueada e o aparelho inicia a ProSense fase. Quando a estimativa de carga terminar, no visor o ícone da fase em curso pisca e o dígito de tempo faz a contagem decrescente em passos de uma hora e em passos de 1 minuto durante a última hora.

7.5 Início/Pausa ▷II

Toque no botão Início/Pausa DI para iniciar ou parar o funcionamento do aparelho ou interromper um programa em curso.

7.6 Extra Rápido

Com esta opção, pode diminuir a duração do programa.

- Se a roupa tiver sujidade normal ou ligeira, pode ser recomendável encurtar a duração do programa de lavagem. Toque neste botão uma vez para diminuir a duração.
- Se a carga de roupa for mais pequena, toque neste botão duas vezes para selecionar um programa extrarrápido. Neste caso, a temperatura de 95 °C não é selecionável.

O LED do botão acende-se e o visor apresenta a duração do programa selecionado.



Esta opção também pode ser utilizada para encurtar a duração do modo de vapor.

7.7 Temperatura

Quando selecionar um programa de lavagem, o aparelho propõe automaticamente uma temperatura predefinida.

Toque repetidamente neste botão até que o visor indique a temperatura pretendida.

Quando o visor apresentar os indicadores ** e - -, o aparelho não aquece a água.



7.8 Centrifugação

Quando seleciona um programa, o aparelho seleciona automaticamente a velocidade de centrifugação padrão.

Toque repetidamente neste botão para:

Alterar a velocidade de centrifugação.



O visor indica apenas as velocidades de centrifugação disponíveis para o programa definido.

Ative a função Cuba cheia. A água do último enxaguamento não é escoada para evitar que os tecidos fiquem enrugados. O programa de lavagem

termina com a água no tambor e a fase de centrifugação final não é executada.

A porta permanece bloqueada. O tambor roda regularmente para reduzir os vincos. É necessário escoar a água para desbloquear a porta.

Botão tátil Início/Pausa III o aparelho executa a fase de centrifugação e escoa a água.

Ativar a função Extra silencioso.

Todas as fases de centrifugação (centrifugação imediata e centrifugação final) são suprimidas e o programa termina com a água no tambor. Isto ajuda a reduzir os vincos.

Uma vez que o programa é muito silencioso, é adequado para o período noturno em que as tarifas de eletricidade são inferiores. Em alguns programas, os enxaguamentos são realizados com mais água.

O visor apresenta o indicador describinador de describinador describinador describinador describinador de de describinador de describi

Toque no botão Início/Pausa: o aparelho executa apenas a fase de escoamento.

Sem centrifugação - - -.

Selecione esta opção para desativar todas as fases de centrifugação. O visor apresenta o indicador — —. O aparelho executa a única fase de escoamento do programa de lavagem selecionado. Selecione esta opção para tecidos muito delicados. A fase de enxaguamento utiliza mais água em alguns programas de lavagem



O aparelho escoa a água automaticamente após cerca de 18 horas.

7.9 Nódoas/Pré-lavagem

Prima repetidamente este botão para ativar uma das duas opções.

O indicador correspondente acende-se no visor.

• Remoção de Nódoas 🖹

Selecione esta opção para adicionar uma fase de tira-nódoas a um programa, para tratar roupa muito suja ou manchada com um tira-nódoas.

Coloque o tira-nódoas no compartimento

L. O tira-nódoas será adicionado na
fase apropriada do programa de lavagem.



Esta opção não está disponível para temperaturas inferiores a 40 °C.

Pré-lavagem

Utilize esta opção para adicionar uma fase de pré-lavagem a 30 °C antes da fase de lavagem.

Esta opção é recomendada para roupa com bastante sujidade, especialmente se tiver areia, pó, lama ou outras partículas sólidas.



Estas opções podem aumentar a duração do programa.



Estas duas opções não podem ser selecionadas em simultâneo.

7.10 Lavar modo

Quando o aparelho é ligado, o LED deste botão acende-se para indicar que será executado um ciclo de lavagem.



Se premir este botão quando a secagem ou o modo de vapor estiverem ativos, o ciclo regressa ao modo de lavagem apenas. Desta forma, pode cancelar o modo de secagem e vapor durante a configuração ou o modo de secagem se colocar o ciclo em pausa antes de a fase de secagem ter início.

7.11 Secagem modo

Prima este botão uma **vez** para adicionar uma fase de secagem no final da fase de

lavagem. Tanto os leds Lavar como o Secagem acendem-se.

Prima este botão duas vezes para executar apenas uma fase de secagem. Apenas o Secagem é ligado.



Para regressar ao modo de lavagem apenas, prima Lavar durante a configuração ou quando pausar o ciclo, antes de iniciar a fase de secagem.

7.12 Tempo de Secagem

No programa que está selecionado, toque neste botão para definir o tempo que mais se adequa aos tecidos que tem para secar (consulte a tabela "Secagem por tempo"). O visor apresenta o valor definido.

O modo de secagem já deve estar definido.

De cada vez que tocar neste botão, o tempo aumenta 5 minutos.



Alguns valores de tempo não estão disponíveis para os diferentes tipos de tecido.

7.13 Auto Dry

Ative primeiro o modo de secagem com o respetivo botão e, em seguida, toque neste botão para selecionar um dos 3 níveis de secagem automáticos propostos pelo aparelho.

O visor apresenta o indicador do nível de secagem correspondente:

- = **Seco para engomar**: roupa para engomar.
 - = **Seco para guardar**: roupa para guardar.
- Secagem extra: roupa para secar totalmente.



Alguns níveis automáticos não estão disponíveis para todos os tipos de tecido.

7.14 Vapor modo

O modo Vapor podem ser utilizado para reduzir rugas e odores em peças de roupa (como algodão, sintéticos, tecidos mistos, incluindo pecas delicadas e de lã) que só precisam de ser refrescadas, em apenas 25 ou 30 minutos (consoante o programa), evitando lavar.

As fibras do tecido ficam relaxadas e depois, passar a ferro, não exige esforço. Quando o ciclo terminar, retire rapidamente a roupa do tambor. A carga máxima recomendada é de 1 kg.

O indicador (w) pisca no visor durante a fase de vapor.

A duração do ciclo pode ser reduzida até 15 minutos através da opção Extra Rápido.

NÃO defina este modo com o seguinte tipo de itens:

- Roupa não adequada para secagem em secador.
- Roupa com etiqueta "Só limpeza a seco".



Não utilize detergente!

O modo Vapor não remove odores particularmente intensos e não executa qualquer ciclo higiénico.

Após o tratamento a vapor, a roupa pode ficar húmida. Pendure os artigos durante alguns minutos.

A fragrância (AEG Steam Fragrance)

O AEG Steam Fragrance permite-lhe refrescar até a sua roupa delicada, removendo as rugas e adicionando frescura com uma fragrância suave desenvolvida exclusivamente por AEG. Ao refrescar a sua roupa com vapor, em vez de executar ciclos de lavagem completos, irá manter a sua roupa com aspeto e sensação de nova por mais tempo. Pode utilizar a fragrância em segurança com os programas Caxemira e

Vapor - se estiverem disponíveis - para tecidos delicados como caxemira e lã. Ao tratar uma carga mais pequena, reduza a dose da fragrância e a duração do ciclo: em apenas quinze minutos, a sua roupa recuperará a sensação de "acabada de lavar".

Leia atentamente as instruções fornecidas com a fragrância.

NÃO:

 Seque na máquina de secar as roupas tratadas com fragrância. O seu benefício evaporaria.

- Utilize a fragrância com finalidades diferentes das aqui descritas.
- Utilize a fragrância em peças de roupa novas. Peças de roupa novas podem conter resíduos de compostos do acabamento que não são compatíveis com a fragrância.



A fragrância está disponível na loja online **AEG** ou num representante autorizado.

8. PROGRAMAÇÕES

8.1 Introdução



Quando premir uma combinação de botões, **não incline** os seus dedos para baixo. Os sensores dos botões que estão por baixo são sensíveis e podem interferir na sua escolha

8.2 Sinais sonoros

Este aparelho produz sinais sonoros diferentes nas seguintes situações:

- Quando o aparelho é ativado (som especial curto).
- Quando o aparelho é desativado (som especial curto).
- Quando os botões são tocados (som de clique)
- Quando é efetuada uma seleção incorreta (3 sons curtos).
- Quando o programa termina (sequência de sons durante 2 minutos).
- Quando o aparelho tem uma anomalia (sequência de sons curtos durante 5 minutos).
- Quando é detetada uma sobrecarga de roupa durante a fase ProSense (ouve-se um som duplo).

Para ativar/desativar esta opção, mantenha premido o botão Secagem até ouvir um sinal sonoro ou um sinal sonoro duplo.



Se desativar esta função, os sinais sonoros deixam de ser emitidos apenas no fim do programa.

8.3 Bloqueio para crianças

Com esta opção, pode impedir que as crianças brinquem com o painel de comandos.

Para activar/desactivar esta opção, prima continuamente o botão Centrifugação até que

se acenda/apague no visor.

O aparelho mantém a seleção desta opção mesmo após ser desligado.

A função de Bloqueio para Crianças poderá não estar disponível durante alguns segundos após a activação do aparelho.

8.4 Enxaguamento Extra Permanente

Com esta opção, pode ter sempre um ou dois enxaguamentos extra quando selecionar um novo programa.

Para ativar/desativar esta opção, mantenha premido o botão Nódoas/Pré-lavagem durante 3 segundos até o indicador se acender/apagar no visor.

Quando estiver ativado, o aparelho volta a esta opção após alterar/reiniciar o programa.



Esta opção aumenta a duração do programa.

9. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

(i)

Durante a instalação ou antes da primeira utilização, pode observar alguma água no aparelho. Este é uma água residual deixada após um teste funcional completo na fábrica para garantir que o aparelho é entregue aos clientes em perfeito estado de funcionamento e não é motivo para preocupação.

- Certifique-se de que todos os parafusos de fixação para efeitos de transporte foram removidos do aparelho.
- Certifique-se de que existe alimentação elétrica e que a torneira da água está aberta.

 Coloque 2 litros de água no compartimento do detergente que está marcado com III.

Esta ação ativa o sistema de escoamento.

- Coloque uma pequena quantidade de detergente no compartimento do detergente que está marcado com !!!.
- Selecione e inicie um programa para algodão com a temperatura mais elevada e sem roupa no tambor.

Isto remove toda a sujidade do tambor e da cuba.

10. PROGRAMAS

10.1 Tabela de programas

| Programa Temperatura pre- definida Gama de tempera- tura | centrifugação de referência | Carga máxi- ma | Descrição do programa |
|--|-----------------------------------|-------------------|--|
| Eco 40-60 (Apenas modo lavar) _1) | 1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm | 11.0 kg | - Algodão branco e de cores resistentes . Pecas |
| Eco 40-60 + Nível se- co para guardar (mo- do de lavar e secar) _3) | 1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm | 7 kg | com sujidade normal. |

| Programa Temperatura pre- definida Gama de tempera- tura | Velocidade de centrifugação de referência Intervalo de velocidade de centrifugação | Carga máxi- ma | Descrição do programa |
|--|---|-------------------|---|
| Eco 40-60 + Nível se- co para guardar (ape- nas modo secar) | - | 7 kg | Algodão branco e de cores resistentes. |
| Algodões 40 °C 95 °C – Fria | 1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm | 11.0 kg | Algodão branco e de cor. Para roupa com sujidade normal, excessiva ou ligeira. |
| Sintéticos 30 °C 60 °C – Fria | 1200 rpm 1200 rpm – 400 rpm | 5.0 kg | Artigos de tecido sintético ou misto. Peças com sujidade normal. |
| Delicados 30 °C 40 °C – Fria | 1200 rpm 1200 rpm – 400 rpm | 2.0 kg | Tecidos delicados, como acrílico, viscose e po- liéster, bem como tecidos mistos que precisam de lavagem suave. Para roupa com sujidade nor- mal e ligeira. |
| Lãs\A mão 40 °C 40 °C – Fria | 1200 rpm 1200 rpm – 400 rpm | 2.0 kg | Lãs laváveis na máquina, lãs de lavar à mão e outros tecidos com o símbolo "lavagem à mão"4). |
| Roupa de Exterior 30 °C 40 °C – Fria | 1200 rpm | | Não utilize amaciador e certifique-se de que não existem resíduos de amaciador no distribuidor de detergente. Roupa de exterior, técnica e desportiva ou casacos impermeáveis e ventilados, casacos com forro amovível de velo ou outro material isolante. |
| | 1200 rpm 1200 rpm – 400 rpm | 2.0 kg | Se utilizar um programa combinado de lavagem e secagem, a fase de secagem também funciona como restaurador da repelência da água. Certifiquese de que a etiqueta de cuidado do vestuário permite a secagem em secador de roupa. |

| Programa Temperatura pre- definida Gama de tempera- tura | Velocidade de centrifugação de referência Intervalo de velocidade de centrifugação | Carga máxi- ma | Descrição do programa |
|--|---|-------------------|--|
| Limpeza da Máquina 60 °C | 1200 rpm 1200 rpm – 400 rpm | - | Ciclo de manutenção com água quente para limpar e refrescar o tambor e remover resíduos que possam causar maus odores. Retire todos os objetos do tambor antes de executar este ciclo. No distribuidor de detergente, coloque a aba do compartimento da fase de lavagem na posição superior. Coloque uma chávena de lixívia ou algum produto de limpeza de máquinas no compartimento do distribuidor de detergente na fase de lavagem. NÃO utilize ambos os produtos ao mesmo tempo ⁵). Se selecionar o Secagem modo com este programa, o aparelho executa um ciclo para remover o cotão presente no interior do tambor. |
| Camisas 20'-Lava +Seca 60' 30 °C 40 °C – 30 °C | 1200 rpm | 1.0 kg | Programa para tratar até 1 kg de camisas sintéti- cas combinadas apenas em 20 minutos. Acres- cente uma fase de secagem para ter um tratamento completo de lavagem e secagem em 60 minutos. |
| Roupa mista 30 °C 60 °C – 30 °C | 1200 rpm 1200 rpm – 400 rpm | 8.0 kg | Tecidos de algodão e sintéticos mistos. Ideal para lavar a sua carga diária em pouco tempo, para um melhor tratamento da roupa e uma boa limpeza já a 30 °C. |
| C→ C→ Higienizar 60 °C | 1400 rpm 1400 rpm rpm – 400 rpm | 11.0 kg | Peças de algodão branco. Este programa de lavagem de alto desempenho combinado com vapor remove mais de 99,99% das bactérias e vírus ⁶⁾ Manter a temperatura acima de 60 °C durante a fase de lavagem; com uma ação adicional sobre as fibras graças a uma fase de vapor; uma fase de enxaguamento melhorada assegura uma remoção adequada de resíduos de detergente e microrganismos. Este programa assegura também uma redução adequada de pólens/itens alergénicos. |
| Enxágue | 1400 rpm 1400 rpm rpm – 400 rpm | 11.0 kg | Para enxaguar e centrifugar a roupa. Todos os tecidos , excepto lãs e tecidos muito delicados. Reduza a velocidade de centrifugação de acordo com o tipo de roupa. |

| Programa Temperatura pre- definida Gama de tempera- tura | Velocidade de centrifugação de referência Intervalo de velocidade de centrifugação | Carga máxi- ma | Descrição do programa |
|--|---|-------------------|---|
| Centrifugação \ Dre- nagem | 1400 rpm 1400 rpm rpm – 400 rpm | 11.0 kg | Para centrifugar a roupa e escoar a água do tambor. Todos os tecidos, exceto lãs e tecidos delicados. |

¹⁾ De acordo com a regulamentação da Comissão UE 2019/2023 Este programa na temperatura e velocidade de centrifugação padrão, apenas em modo de lavagem com capacidade nominal de 11.0 kg pode limpar normalmente e em conjunto roupa de algodão suja declarada lavável a 40 °C ou 60 °C no mesmo ciclo.



Para a temperatura alcançada na roupa, a duração do programa e outros dados, consulte o capítulo "Valores de consumo".

Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são geralmente aqueles que são executados a temperaturas mais baixas e com uma duração mais longa.

- 2) A temperatura deste programa não é visível no visor e é selecionada automaticamente.
- 3) De acordo com a regulamentação da Comissão UE 2019/2023 Este programa, à temperatura e velocidade de centrifugação padrão, no modo de lavagem e secagem, com capacidade nominal de 7 kg e com o nível de secagem Secar Guardar realiza o ciclo de lavagem e secagem capaz de limpar normalmente e em conjunto roupa de algodão suja declarada lavável a 40 °C ou 60 °C no mesmo ciclo e, após a fase de secagem, a roupa pode ser imediatamente quardada num armário.
- 4) Durante este ciclo, o tambor roda lentamente para garantir uma lavagem suave. Pode parecer que o tambor não roda ou não roda devidamente, mas tal é normal para este programa.
- 5) Após a limpeza do tambor, execute mais um ciclo de enxaguamento sem roupa no tambor e sem detergente, para remover todos os resíduos de lixívia.
- 6) Testado para Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa e MS2 Bacteriophage em testes externos realizados pela Swissatest Testmaterialien AG em 2021 (Relatório de teste n.º 202120117).

Compatibilidade das opções com os programas

| Opções Opções | Eco 40-60 | Algodões | Sintéticos | Delicados | ◎ 。巡 Läs\A mão | ⊗ Roupa de Exterior | Limpeza da Máquina | Camisas 20'-Lava+Seca 60' | Roupa mista | 仔仰 Higienizar | Enxágue | Centrifugação \ Drenagem |
|--|-------------|----------|------------|-----------|-----------------------|---------------------|--------------------|---------------------------|-------------|---------------|---------|--------------------------|
| Centrifugação (Redução da cen- trifugação) | | • | • | • | • | • | • | | • | • | • | • |
| Cuba cheia | • | • | • | • | • | • | | | • | • | • | |
| dB Extra silencioso | | • | • | • | | | | | | | | |
| – –Sem centrifugação | | | | | | | | | | | | ■ 1) |
| آغاً Remoção de Nó- doas 2) | | | • | | | | | | | | | |
| Pré-lavagem | | • | • | | | | | | | | | |
| 3s Enxaguamento Extra | | | • | • | | • | | | | • | | |
| Auto Dry | ■ 3) | • | A | A | A | A | A | A | A | • | | |
| Tempo de Seca- gem | • | • | • | • | • | • | | | • | • | | |
| Extra Rápido 4) | | • | • | • | | | | | | | | |
| Vapor 5) | | • | • | • | • | | | • | • | | | |

| Občoes Proposes | Eco 40-60 | Algodões | Sintéticos | Delicados | 》 。② Lãs\A mão | ⊗ Roupa de Exterior | Limpeza da Máquina | Camisas 20'-Lava+Seca 60' | Roupa mista | ひ仰 Higienizar | Enxágue | Centrifugação \ Drenagem |
|--------------------|-----------|----------|------------|-----------|-----------------------|---------------------|--------------------|---------------------------|-------------|---------------|---------|--------------------------|
| Terminar em | • | • | • | | | • | - | - | | • | • | • |

¹⁾ Se selecionar a opção "Sem centrifugação", o aparelho faz apenas o escoamento.

▲ = Só está disponível o nível de secagem para armário.

Detergentes adequados para cada programa

| Programa | Detergente universal em pó ¹⁾ | Detergente universal lí- quido | Detergente lí- quido para te- cidos de cor | Lãs delicadas | Detergente especial |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--|---------------|------------------------|
| Eco 40-60 | A | A | A | | |
| Algodões | A | A | A | | |
| Sintéticos | A | A | A | | |
| Delicados | | | - | A | A |
| Lãs\A mão | | | - | A | A |
| Roupa de Exteri- or | | | | A | A |
| Camisas 20´-La- va+Seca 60´ | | A | A | | |
| Roupa mista | | A | A | | |
| Higienizar | A | A | - | | A |

¹⁾ A uma temperatura superior a 60 °C, recomenda-se a utilização de detergente em pó.

²⁾ Esta opção não está disponível para temperaturas inferiores a 40 °C.

³⁾ Não selecionável com o nível Seco para Engomar.

⁴⁾ Se selecionar a duração menor, recomendamos que diminua a quantidade de roupa. Pode carregar totalmente o aparelho, mas os resultados da lavagem serão menos satisfatórios.

⁵⁾ A duração da fase de vapor pode ser reduzida com o botão Extra Rápido .

^{▲ =} Recomendado

^{-- =} Não recomendado

10.2 Woolmark Wool Care - Azul



A lavagem de lã desta máquina foi aprovada pela The Woolmark Company para a lavagem de vestuário de lã com a indicação "Lavar à mão", desde que as

- peças de roupa sejam lavadas de acordo com as instruções incluídas na etiqueta de cuidados e com as instruções publicadas pelo fabricante desta máquina de lavar roupa, M2305.
- O ciclo de secagem de lã desta máquina foi testado e aprovado pela The Woolmark Company. O ciclo é adequado para secar vestuário de lã com a indicação "Lavar à mão", desde que seja lavado com um ciclo de lavagem à mão aprovado pela Woolmark e seco de acordo com as instruções do fabricante. M2412.
- O símbolo da Woolmark é uma marca de certificação em muitos países.

10.3 Secagem automática



Os tempos iniciais do ciclo para programas com a opção Auto Dry são apenas estimativas, o tempo de secagem real pode ser ligeiramente diferente do tempo apresentado.

| Nível de secagem | Tipo de tecido | Carga |
|--|--|----------|
| * | Algodão e linho (roupões, toalhas de banho, etc.) | até 7 kg |
| Secagem extra Para atoalhados | Ganga (peças em ganga, jeans) | até 4 kg |
| <u> </u> | Algodão e linho (roupões, toalhas de banho, etc.) | até 7 kg |
| — ≡ ≡ Seco para guardar Para artigos que serão guardados | Tecidos sintéticos e mistos (camisolas, blusas, roupa interior, roupa de casa e roupa de cama) | até 5 kg |
| | Tecidos delicados (tecidos mistos de acrílico, viscose e poliéster) | até 2 kg |
| | Peças de lã (camisolas de lã) | até 1 kg |
| | Roupa desportiva de exterior (roupa de exterior, técnica e despor- tiva, casacos impermeáveis e com tecido respirável, casacos com forro) | até 2 kg |
| | Ganga (peças em ganga, jeans) | até 4 kg |

| Nível de secagem | Tipo de tecido | Carga |
|---|---|----------|
| Seco para engomar Adequado para engomar | Algodão e linho (lençóis, toalhas de mesa, camisas, etc.) | até 7 kg |

10.4 Secagem temporizada

| Nível de seca- gem | Tipo de tecido | Carga (kg) Velocidade de centrifugação (rpm) | Duração suge- rida (min.) |
|--|--|---|------------------------------|
| Secagem extra Para atoalhados | Algodão e linho (roupões, toalhas de banho, etc.) | 7 1400 | 250-270 |
| | | 5 1400 | 170-180 |
| | | 3 1400 | 90-100 |
| | Ganga (peças em ganga, jeans) | 4 1200 | 160-170 |
| | | 2 1200 | 90-110 |
| Seco para guardar Para artigos que se- rão guardados | Algodão e linho (roupões, toalhas de banho, etc.) | 7 1400 | 240-260 |
| | | 5 1400 | 160-170 |
| | | 3 1400 | 80-90 |
| | Tecidos sintéticos e mistos (camisolas, blusas, roupa interior, roupa de casa e roupa de cama) | 5 1200 | 160-180 |
| | | 3 1200 | 100-110 |
| | Delicados (tecidos mistos de acrílico, viscose e poliéster) | 2 1200 | 120-130 |
| | | 1 1200 | 70 - 80 |
| | Lã (camisolas de lã) | 1 1200 | 130-140 |
| | Roupa desportiva de exterior (roupa de exterior, técnica e desportiva, casacos impermeáveis e com tecido respirável, casacos com forro) | 2 1200 | 90-100 |

| Nível de seca- gem | Tipo de tecido | Carga (kg) Velocidade de centrifugação (rpm) | Duração suge- rida (min.) |
|---|--|---|------------------------------|
| | | 1 1200 | 50-60 |
| | Ganga (peças em ganga, jeans) | 4 1200 | 150-170 |
| | | 2 1200 | 80-100 |
| Seco para engomar Adequado para en- gomar | Algodão e linho (lençóis, toalhas de mesa, camisas, etc.) | 7 1400 | 130-150 |
| | | 5 1400 | 100-110 |
| | | 3 1400 | 60-70 |

11. UTILIZAÇÃO DIÁRIA

AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

11.1 Ativar o aparelho

- 1. Lique a ficha à tomada elétrica.
- 2. Abra a torneira da água.
- 3. Prima o botão On/Off durante alguns segundos para ativar o aparelho.

Ouve-se uma breve melodia. O aparelho propõe automaticamente um programa predefinido. O indicador correspondente acende-se.

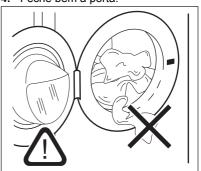
O visor apresenta a duração do ciclo, a carga máxima (alguns segundos), a temperatura predefinida, a velocidade de centrifugação predefinida e os indicadores das fases que compõem o programa.

11.2 Carregar a roupa

- 1. Abra a porta do aparelho.
- 2. Deve sacudir a roupa antes de a colocar no aparelho.
- Coloque a roupa no tambor, uma peça de cada vez.

Certifique-se de que não coloca demasiada roupa no tambor.

4. Feche bem a porta.



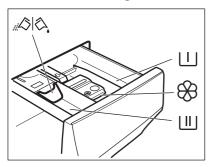
↑ CUIDADO!

Certifique-se de que não deixa roupa entre o vedante e a porta. Existe o risco de fuga de água ou danos na roupa.

⚠ CUIDADO!

Lavar manchas muito oleosas e gordurosas pode danificar as peças de borracha do aparelho.

11.3 Colocar detergente e aditivos



Compartimento para a fase de prélavagem, sabonária ou tira-nódoas.

Compartimento para a fase de

lavagem.

Compartimento para aditivos líquidos (amaciador de roupa, goma).

MAX Nível máximo para a quantidade de aditivos líquidos.

Aba para detergente em pó ou líquido.

(i)
Respeite as instruções indicadas nas embalagens dos detergentes, mas recomendamos que não exceda o nível máximo indicado (MAX). Esta quantidade garante os melhores resultados de lavagem.

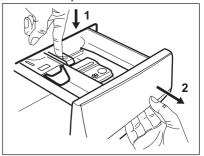
Após um ciclo de lavagem, remova os resíduos de detergente do distribuidor de detergente se for necessário.

(i)

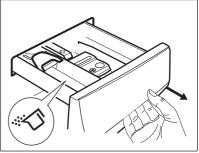
11.4 Verifique a posição da aba

1. Puxe o distribuidor de detergente totalmente para fora até parar.

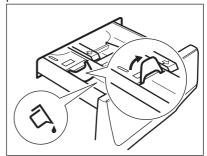
2. Pressione a alavanca para baixo para remover o dispensador.



3. Para utilizar detergente em pó, vire a aba para cima.



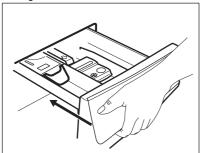
4. Para utilizar detergente líquido, vire a aba para baixo.





Com a aba na posição PARA BAIXO:

- Não utilize detergentes líquidos gelatinosos ou espessos.
- Não coloque uma quantidade de detergente líquido superior ao limite indicado na aba.
- N\u00e3o selecione a fase de pr\u00e9lavagem.
- Não selecione a função de início diferido.
- Meça a quantidade de detergente e amaciador.
- **6.** Feche cuidadosamente o distribuidor de detergente.



Certifique-se de que a aba não provoca um bloqueio quando fecha a gaveta.

11.5 Selecionar um programa

 Rode o seletor de programas para selecionar o programa de lavagem pretendido. O indicador do programa correspondente acende-se.

O Eco 40-60 é o programa ao qual as informações da etiqueta de energia estão relacionadas.

O indicador do botão Início/Pausa pisca. O visor apresenta uma duração indicativa do programa, a carga máxima declarada para o programa definido (apenas durante alguns segundos), a temperatura predefinida, a velocidade de centrifugação predefinida e os indicadores da fase de lavagem e os indicadores de fase de lavagem (se existirem).

 Para alterar a temperatura e/ou a velocidade de centrifugação, toque nos botões correspondentes. Se desejar, defina uma ou mais opções tocando nos botões correspondentes. Os indicadores correspondentes aparecem no visor e a informação apresentada muda em conformidade.



Se uma seleção **não for possível**, o aparelho emite sinais sonoros.

11.6 Iniciar um programa

Toque no botão Início/Pausa para iniciar o programa.

O indicador correspondente pára de piscar e fica aceso.

O programa inicia e a porta é bloqueada. O visor apresenta o indicador — ...



A bomba de escoamento pode funcionar durante algum tempo enquanto o aparelho faz o enchimento com água.

11.7 Iniciar um programa com a opção Terminar em

- Toque repetidamente neste botão até que o visor apresente o tempo pretendido para o fim do programa. O indicador acende-se.
- 2. Toque no botão Início/Pausa ...
 O tambor começa a rodar para efetuar a estimativa ProSense, se for prevista no programa selecionado.
- O aparelho inicia a contagem decrescente até ao fim do programa e o programa inicia no momento certo para terminar na hora definida através desta opção.

Para alterar ou cancelar esta opção:

- 1. Desligue o aparelho com o botão On/Off.
- 2. Lique novamente o aparelho.
- 3. Selecione novamente o programa.

11.8 A deteção de carga ProSense ProSense



A duração do programa indicada no visor aplica-se a uma carga média/elevada.

Depois de definir um programa de lavagem, o ícone ProSense acende-se no visor se o programa o suportar.

Depois de tocar no botão Início/Pausa | , o ProSense inicia a deteção da carga de roupa:

- O aparelho deteta a carga nos primeiros 30 segundos: o indicador pisca, as barras sob o ícone prosense movem-se para a frente e para trás e o tambor roda brevemente.
- 2. Quando o tambor para de rodar, o visor apresenta a duração do novo programa, que pode aumentar ou diminuir, sendo ajustada em conformidade com a carga detetada; o número de barras indica a carga em quarto (de 1 a 4, 4 barras em caso de sobrecarga), o indicador de carga máxima declarada acende-se novamente. Após mais 30 segundos, o enchimento com água é iniciado.



Em caso de **sobrecarga do tambor**, o indicador de carga máxima declarada volta a acender-se com o

indicador MAX a piscar. Nesta situação, o utilizador tem 30 segundos para parar o aparelho e remover a roupa em excesso. Após a remoção da roupa em excesso, toque no botão Início/Pausa para retomar o programa. A fase ProSense pode ser repetida até três vezes (ver ponto 1).

Importante! Se a quantidade de roupa não for reduzida, o programa de lavagem inicia de qualquer forma apesar da sobrecarga. Neste caso, não é possível garantir os melhores resultados de lavagem.



Cerca de 20 minutos após o início do programa, a duração do programa pode ser ajustada novamente, dependendo da quantidade de água que os tecidos absorverem.



A deteção ProSense só é executada nos programas de lavagem completos (sem saltos de fases selecionados).



O ProSense não está disponível com alguns programas, como Lãs\A mão, programas com ciclos curtos e sem fase de lavagem.

11.9 Indicadores da fase do programa

Após o início do programa, o indicador da fase em curso fica intermitente e os restantes indicadores de fase ficam acesos.

Por exemplo, fase de lavagem ou pré-

lavagem em curso:

Quando a fase terminar, o indicador correspondente pára de piscar e fica aceso. O indicador da fase seguinte começa a piscar.

Por exemplo, fase de enxaguamento em



Se selecionar a opção Vapor o indicador word da fase de vapor acende-se.

11.10 Interromper um programa e alterar as opções

Durante o funcionamento de um programa, é possível alterar **apenas algumas** opções:

- 1. Toque no botão Início/Pausa . O indicador correspondente pisca.
- Altere as opções. As informações indicadas no visor mudam em conformidade.

3. Toque novamente no botão Início/Pausa

O programa de lavagem continua.

11.11 Cancelar um programa em curso

- 1. Prima o botão On/Off para cancelar o programa e desativar o aparelho.
- 2. Prima o botão On/Off novamente para ativar o aparelho.

Já pode selecionar um novo programa de lavagem.



Se a fase ProSense já tiver sido executada e o enchimento com água já tiver iniciado, o novo programa inicia sem repetir a fase ProSense. A água e o detergente não são escoados, para evitar desperdício. O visor indica a duração máxima do programa e atualizaa cerca de 20 minutos após o início do novo programa.

11.12 Abrir a porta - Adicionar roupa

Quando um programa ou o início diferido está em funcionamento, a porta do aparelho está bloqueada.



Se a temperatura e o nível da água no tambor forem demasiado elevados e/ou o tambor ainda estiver a rodar, não é possível abrir a porta.

Pode abrir facilmente a porta para adicionar ou remover alguns itens quando o ícone + estiver aceso.

- 1. Toque no botão Início/Pausa ▷ 🎚 O indicador de porta bloqueada apaga-se no visor.
- 2. Abra a porta do aparelho. Se necessário, coloque ou retire peças.
- 3. Feche a porta e toque no botão Início/ Pausa DI.

O programa ou o início programada prossegue.

Quando o ícone 🗊 se apaga, a porta pode ser aberta quando o programa terminar ou se selecionar o programa/função de centrifugação ou escoamento e depois premir o botão Início/Pausa

11.13 Fim do programa

Quando o programa terminar, o aparelho para automaticamente. São emitidos sinais sonoros (caso estejam ativos).

O visor apresenta todos os indicadores de fase de lavagem acesos e a área do tempo apresenta 🕌

O indicador do botão Início/Pausa I apaga-

A porta é desbloqueada e o indicador --apaga-se.

MAX pisca no final do programa se o tambor estiver sobrecarregado.

1. Prima o botão On/Off para desativar o aparelho.

Cinco minutos após o fim do programa, a função de poupança de energia desativa automaticamente o aparelho.



Quando ativar o aparelho novamente, o visor mostra o final do último programa selecionado. Rode o seletor de programas para selecionar um novo ciclo.

- 2. Retire a roupa do aparelho.
- 3. Certifique-se de que o tambor fica vazio.
- 4. Mantenha a porta e o distribuidor de detergente entreabertos para evitar bolores e odores.
- 5. Feche a torneira da água.

11.14 Escoar a água após o fim do ciclo

Se tiver escolhido um programa ou uma opção que não escoa a água do último enxaguamento, o programa termina, mas:

indicador de opção ☐ ou de e o indicador de porta bloqueada - 0. O indicador da fase em curso intermitente.

- O tambor continuar a rodar regularmente para evitar vincos na roupa.
- · A porta permanece bloqueada.
- É necessário escoar a água para abrir a porta:
- Se necessário, toque no botão Centrifugação para selecionar uma velocidade de centrifugação inferior à que o aparelho sugere.
- 2. Toque no botão ▷II:
 - Se tiver seleccionado , aparelho escoa a água e faz a centrifugação.

O indicador da opção ou sapaga-se, mas o indicador pisca e só depois se apaga.

- Quando o programa terminar e o indicador de bloqueio da porta - se apagar, pode abrir a porta.
- **4.** Prima o botão On/Off durante alguns segundos para desativar o aparelho.

(i)

Em todo o caso, o aparelho escoa a água automaticamente após cerca de 18 horas.

11.15 Opção em espera

A função Stand-by (Espera) desactiva automaticamente o aparelho para diminuir o consumo de energia quando:

- O aparelho não é utilizado durante 5 minutos antes de o utilizador tocar no botão Início/Pausa .
 Prima o botão On/Off para ativar novamente o aparelho.
- 5 minutos após o fim do programa de lavagem
 Prima o botão On/Off para ativar novamente o aparelho.

 O visor apresenta o fim do último programa definido.
 Rode o selector de programas para seleccionar um novo ciclo.



Se seleccionar um programa ou uma opção que termina com água no tambor, a função Stand-by **não desativa** o aparelho, para lembrar que é necessário escoar a água.

12. UTILIZAÇÃO DIÁRIA - LAVAGEM E SECAGEM

AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.



Este aparelho é uma máquina de lavar e secar automática.

12.1 Programa NON-STOP - lavagem e secagem temporizada



Nem todos programas são compatíveis com a função de secagem.

Em alguns programas de lavagem, pode combinar o modo Lavar e Secagem para fazer funcionar um programa completo de lavagem e secagem. Proceda assim:

- **1.** Prima o botão On/Off durante alguns segundos para ativar o aparelho.
- Carregue a roupa, uma peça de cada vez.

- 3. Coloque o detergente e os aditivos no compartimento adequado.
- 4. Rode o seletor de programas para o programa de lavagem. O visor mostra a temperatura e a centrifugação padrão. Se necessário, altere-as conforme a roupa. O visor apresenta também a carga máxima recomendada para a fase de lavagem.
- 5. Defina as opções que desejar se estiverem disponíveis.
- 6. Toque uma vez no botão Secagem de modo para ativar também a função de secagem. Os leds dos indicadores Lavar Secadem acendem-se. Os indicadores

visor também apresenta a carga máxima recomendada para um programa de lavagem e secagem (por exemplo, 7 kg para algodão).

(i)

Quando secar grandes quantidades de roupa, certifique-se de que a roupa não está enrolada e que fica distribuída uniformemente pelo tambor.

12.2 Lavar e secar - Níveis automáticos

O nível predefinido é o de secagem para

guardar — ≡ ≡. Em alguns programas, é possível alterar o nível de secagem.

- 1. Toque no botão Auto Dry repetidamente até que o visor indique o nível de secagem pretendido. Os indicadores no visor acendem em conformidade:
 - ¯ = ≡ Secagem para engomar: para artigos de algodão;
 - b. $= \equiv Secagem para guardar$: para artigos de algodão e sintéticos;
 - = Secagem extra: para artigos de algodão.

O valor de tempo no visor corresponde à duração de ambos os ciclos de lavagem e secagem.



Para proporcionar uma boa secagem em menos tempo e com menos consumo de energia, o aparelho não permite a seleção de uma velocidade de centrifugação demasiado baixa nos programas de lavagem e secagem.

2. Toque no botão Início/Pausa DII para iniciar o programa. A ProSense estimativa é iniciada.

O visor apresenta o indicador de porta

bloqueada ^{--□} e o indicador da fase em curso começa a piscar.

O visor apresenta também o tempo restante do programa.

12.3 Lavagem e secagem temporizada

Também pode excluir o modo de secagem automática e escolher um tempo de secagem manualmente:

1. Toque repetidamente no botão Tempo de Secagem para definir o valor de tempo pretendido (consulte a tabela "Secagem Temporizada" no capítulo "Programas"). O indicador Auto Dry I apaga-se e o indicador (acende-se.

O tempo mínimo de secagem é 10 minutos. De cada vez que tocar neste botão, o tempo aumenta 5 minutos. O visor apresenta o novo tempo definido.

2. Toque no botão Início/Pausa D para iniciar o programa. A ProSense estimativa é iniciada.

O visor apresenta o indicador de porta

bloqueada ^{--□} e o indicador da fase em curso começa a piscar.

O visor apresenta também o tempo restante do programa.

12.4 No fim do programa de secagem

- O aparelho para automaticamente.
- O aparelho emite sinais sonoros (caso estejam ativos).

- Aparece I no visor.
- O LED do botão Início/Pausa □ apagase. A porta bloqueada □ apaga-se
- Prima o botão On/Off durante alguns segundos para desativar o aparelho.



Alguns minutos após o fim do programa, a função de poupança de energia desactiva automaticamente o aparelho.

- **1.** Retire a roupa do aparelho.
- 2. Certifique-se de que o tambor está vazio.



Após a fase de secagem, limpe o tambor, a junta vedante e o interior da porta com um pano molhado.

13. UTILIZAÇÃO DIÁRIA - APENAS SECAGEM

AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.



Este aparelho é uma máquina de lavar e secar automática.

13.1 Preparação para a secagem

1. Prima o botão On/Off durante alguns segundos para ativar o aparelho.



Com um programa de apenas secagem, o visor não apresenta a carga máxima e o cálculo ProSense é desativado.

- **2.** Carregue a roupa, uma peça de cada vez.
- Rode o seletor de programas para o programa adequado para as peças a secar.
- 4. Toque no botão Secagem duas vezes para excluir a lavagem e executar apenas a secagem. O LED do botão Secagem está aceso. Os indicadores ()()) e



— ≡ aparecem no visor.



Quando secar uma grande quantidade de roupa, para obter bons desempenhos de secagem, certifique-se de que a roupa não está enrolada e que está uniformemente distribuída no tambor

13.2 Secar - Níveis automáticos

O nível predefinido é o de secagem para



guardar -== = . Em alguns programas, é possível alterar o nível de secagem.

- Toque no botão Auto Dry repetidamente até que o visor indique o nível de secagem pretendido. Os indicadores no visor acendem em conformidade:
 - a.
 = Secagem para engomar: para artigos de algodão;
 - b. ≡ Secagem para guardar:
 para artigos de algodão e sintéticos;
 - c. ≡ Secagem extra: para

artigos de algodão.

O valor de tempo no visor corresponde à duração de ambos os ciclos de lavagem e secagem.



Para proporcionar uma boa secagem em menos tempo e com menos consumo de energia, o aparelho não permite a seleção de uma velocidade de centrifugação demasiado baixa nos programas de lavagem e secagem.

2. Toque no botão Início/Pausa para iniciar o programa.

O visor apresenta o indicador de porta bloqueada - e o indicador da fase em curso comeca a piscar.

O visor apresenta também o tempo restante do programa.

13.3 Secagem temporizada

Também pode excluir o modo de secagem automática e escolher um tempo de secagem manualmente:

 Toque no botão Tempo de Secagem repetidamente para definir o valor de tempo pretendido (consulte a tabela "Secagem temporizada" no capítulo "Programas"). O indicador Auto Dry I

apaga-se e o indicador (se acende-se). O tempo mínimo de secagem é 10 minutos. De cada vez que tocar neste botão, o tempo aumenta 5 minutos. O visor apresenta o novo tempo definido.

2. Toque no botão Início/Pausa
☐ para iniciar o programa.

O visor apresenta o indicador de porta

bloqueada • • e o indicador da fase em curso começa a piscar.

O visor apresenta também o tempo restante do programa.

13.4 No fim do programa de secagem

- O aparelho para automaticamente.
- O aparelho emite sinais sonoros (caso estejam ativos).
- Aparece I no visor.
- O LED do botão Início/Pausa ☐ apagase. A porta bloqueada ☐ apaga-se
- Prima o botão On/Off durante alguns segundos para desativar o aparelho.



Alguns minutos após o fim do programa, a função de poupança de energia desactiva automaticamente o aparelho.

- 1. Retire a roupa do aparelho.
- 2. Certifique-se de que o tambor está vazio.



Após a fase de secagem, limpe o tambor, a junta vedante e o interior da porta com um pano molhado.

14. COTÃO NOS TECIDOS

Durante a fase de lavagem e/ou fase de secagem, alguns tipos de tecido (tecido turco, lã e sweatshirts) podem libertar cotão.

O cotão libertado pode aderir aos tecidos durante o ciclo seguinte.

Este problema aumenta com os tecidos técnicos.

Para evitar o cotão na roupa:

 Não lave tecidos escuros depois de ter lavado e secado tecidos de cores claras (toalha de mãos, lã e sweatshirts) e viceversa.

- Seque estes tipos de tecido ao ar após a primeira lavagem.
- Limpe o filtro de escoamento.
- Após a fase de secagem, limpe o tambor vazio, a junta vedante e a porta com um pano molhado.

Para remover o cotão dentro do tambor, proceda do seguinte modo:

- Esvazie o tambor.
- Limpe o tambor, a junta vedante e a porta com um pano molhado.
- Selecione o programa Limpeza da Máquina e o Secagem modo .

Toque no botão Início/Pausa para iniciar o programa.

15. SUGESTÕES E DICAS

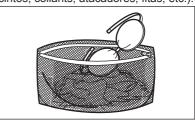
⚠ AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

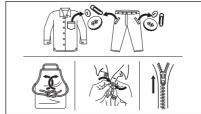
15.1 Carregar roupa

- Divida a roupa em: branca, de cor, sintética, delicada e lã.
- Cumpra as instruções de lavagem indicadas nas etiquetas de cuidados a ter com a roupa.
- Não lave peças brancas e de cor em conjunto.
- Algumas peças coloridas podem desbotar com a primeira lavagem. Recomendamos que as lave separadamente durante as primeiras vezes.
- Vire do avesso todos os tecidos que tenham várias camadas, as peças de lã e as peças com estampagens.
- Trate previamente as nódoas difíceis.
- Lave as nódoas difíceis com um detergente especial.
- Tenha cuidado com as cortinas. Retire os ganchos ou coloque as cortinas num saco de lavagem ou numa fronha.
- Uma carga muito pequena pode causar problemas de desequilíbrio na fase de centrifugação e provocar vibração excessiva. Se isto ocorrer:
 - a. interrompa o programa e abra a porta (consulte o capítulo "Utilização diária");
 - redistribua manualmente a carga de modo que as peças fiquem distribuídas uniformemente na cuba;
 - **c.** prima o botão Início/Pausa . A fase de centrifugação continua.
- Abotoe as fronhas e feche os fechos de correr, os ganchos e as molas. Amarre cintos, cordões, atacadores, fitas e quaisquer outros elementos soltos.
- Não lave roupa que não tenha bainhas ou que tenha cortes. Utilize um saco de lavagem quando lavar peças pequenas

e/ou delicadas (soutiens com armação, cintos, collants, atacadores, fitas, etc.).



Esvazie bolsos e desdobre as peças.



15.2 Nódoas difíceis

Para algumas nódoas, não basta usar água e detergente.

Recomendamos que trate previamente estas nódoas antes de colocar a roupa no aparelho.

Existem tira-nódoas especiais. Utilize um tiranódoas especial que se aplique ao tipo de nódoa e ao tecido.

Não pulverize tira-nódoas nas roupas perto do aparelho pois é corrosivo para as partes de plástico.



15.3 Tipo e quantidade de detergente

A escolha de detergente a a utilização de quantidades corretas não só afeta o desempenho da sua lavagem, mas também ajuda a evitar o desperdício e a proteger o ambiente:

- Utilize apenas detergentes e outros tratamentos especialmente concebidos para máquinas de lavar: Em primeiro lugar, siga estas regras genéricas:
 - detergentes em pó (também pastilhas e detergentes de dose única) para todos os tipos de tecidos, à exceção dos delicados. Prefira detergentes em pó que contenham lixívia para roupa branca e higienização de roupas.
 - detergentes líquidos (também detergentes de dose única), de preferência para programas de lavagem a baixa temperatura (máximo 60 °C) para todos os tipos de tecidos ou especiais apenas para lãs.
- A escolha e quantidade de detergente dependerão: do tipo de tecido (delicados, lãs, algodões, etc.), da cor das roupas, do tamanho da carga, do grau de sujidade, da temperatura de lavagem e da dureza da água utilizada.
- Respeite as instruções que encontrar nas embalagens dos detergentes e outros produtos de tratamento e não exceda o nível máximo indicado (MAX).
- Não misture tipos diferentes de detergentes.
- Utilize menos detergente se:
 - estiver a lavar uma carga pequena,
 - a roupa estiver pouco suja,
 - existem grandes quantidades de espuma durante a lavagem.
- Quando utilizar pastilhas ou cápsulas de detergente, coloque-as sempre no interior do tambor e não no dispensador de detergente e siga as recomendações do fabricante.

Detergente insuficiente pode provocar:

- resultados de lavagem não satisfatórios,
- a carga a lavar fica cinzenta.
- roupa gordurosa,
- bolor no aparelho.

Detergente em excesso pode provocar:

- formação de espuma de sabão,
- efeito reduzido da lavagem,
- enxaguamento inadequado,
- um maior impacto no ambiente.

15.4 Dicas de poupança

Para poupar água, energia e detergente, recomendamos que siga estas dicas:

- A roupa normalmente suja pode ser lavada sem pré-lavagem para poupar detergente, água e tempo.
- Carregar o aparelho com a capacidade máxima indicada para cada programa, ajuda a reduzir o consumo de energia e de água.
- Com o pré-tratamento adequado, pode retirar nódoas e suiidade moderada: a roupa pode depois ser lavada a uma temperatura inferior.
- Para utilizar a quantidade correta de detergente, consulte a quantidade sugerida pelo fabricante de detergente e verifique a dureza da água do seu sistema doméstico. Consulte "Dureza da água".
- Regule a velocidade de centrifugação máxima possível para o programa selecionado para poupar energia durante a secagem!
- De preferência, use ciclos curtos a temperaturas mais baixas.

15.5 Dureza da água

Se a água na sua área for dura ou média, recomendamos que utilize um descalcificador de água para máquinas de lavar roupa.

Em áreas onde a água é macia, não é necessário utilizar um descalcificador de água.

Para saber qual é a dureza da água na sua área, contacte os serviços de abastecimento de água locais.

Utilize a quantidade correcta de amaciador de água. Cumpra as instruções indicadas nas embalagens dos produtos.

15.6 Preparar o ciclo de secagem

- Abra a torneira da água.
- Verifique se a mangueira de escoamento está bem ligada. Consulte o capítulo "Instalação" para obter mais informação.

Para saber qual é a carga máxima de roupa permitida para cada programa de secagem, consulte a tabela "Programas de secagem".

15.7 Peças não adequadas para secagem

Não selecione um programa de secagem para estes tipos de roupa:

- Cortinas sintéticas.
- Peças de roupa com acessórios metálicos.
- Meias de nylon.
- Quilts.
- Colchas de cama.
- Edredões.
- Anoraks.
- Sacos-cama.
- Tecidos com resíduos de laca de cabelo. solventes de verniz de unhas ou outros. produtos semelhantes.
- Vestuário com espuma de borracha ou materiais semelhantes.

15.8 Etiquetas da roupa

Quando secar roupa, respeite as indicações das etiquetas dos fabricantes:

- = Pode ser seco na máguina
- = O ciclo de secagem pode ser a alta temperatura
- = O ciclo de secagem tem de ser a baixa temperatura
- = Não pode ser seco na máquina

15.9 Duração do ciclo de secagem

O tempo de secagem pode variar em função de:

- velocidade da centrifugação final
- nível de secura
- tipo de roupa
- peso da carga

15.10 Secagem adicional

Se a roupa ainda estiver húmida no final do programa de secagem, seleccione mais um ciclo de secagem curto.



Para evitar vincos e encolhimentos, não seque a roupa em excesso.

15.11 Sugestões gerais

Consulte a tabela "Secagem por tempo" para saber quais são os tempos médios de secagem.

A experiência ajudará a secar a roupa da forma mais adequada. Anote a duração dos ciclos iá executados.

Para evitar descargas eletrostáticas no fim do ciclo de secagem:

- 1. Utilize amaciador no ciclo de lavagem.
- 2. Utilize um amaciador especial para secadores.
- 3. Não coloque detergente nem amaciador antes de um ciclo de secagem.
- 4. Não seque tecidos macios em conjunto com tecidos duros, para evitar o desgaste dos tecidos macios.
- 5. Remova todos os objetos dos bolsos do vestuário, especialmente objetos que derretam.

Quando o programa de secagem tiver terminado, retire rapidamente a roupa.

16. MANUTENÇÃO E LIMPEZA



Consulte os capítulos relativos à segurança.

16.1 Programa de limpeza periódica

A limpeza periódica ajuda a prolongar a vida do seu aparelho.

Após cada ciclo, mantenha a porta e o dispensador de detergente entreabertos para obter circulação de ar e secar a humidade no interior do aparelho: ao fazê-lo evitará mofo e odores.

Se o aparelho não for utilizado durante um período prolongado, feche a torneira da água e deslique o aparelho.

Tabela de limpeza periódica indicativa:

| Descalcificação | Duas vezes por ano |
|---|----------------------|
| Lavagem de manutenção | Uma vez por mês |
| Limpar o vedante da porta | A cada dois meses |
| Limpar o tambor | A cada dois meses |
| Remover o cotão do tambor | Duas vezes por mês1) |
| Limpar o dispensador de detergente | A cada dois meses |
| Limpar o filtro da bomba de escoamento | Duas vezes por ano |
| Limpar a mangueira de entrada e o filtro da vál- vula | Duas vezes por ano |

¹⁾ Consulte o capítulo "Cotão nos tecidos".

Os parágrafos que se seguem explicam como deve limpar cada parte.

16.2 Remover objetos estranhos



Certifique-se de que os bolsos estão vazios e todos os elementos soltos estão amarrados antes de executar o seu ciclo. Consulte "A carga de roupa" em "Sugestões e dicas".

Retire quaisquer objetos estranhos (tais como: clipes metálicos, botões, moedas, etc.) que possa encontrar no vedante da porta, os filtros e o tambor. Consulte os parágrafos "Vedante da porta com compartimento de bordo duplo", "Limpar a bomba de escoamento" e "Limpar a mangueira de admissão e o filtro da válvula". Se necessário, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

16.3 Limpeza externa

Limpe o aparelho apenas com detergente suave e água morna. Seque totalmente todas as superfícies.

Não utilize esfregões ou qualquer material abrasivo.

↑ CUIDADO!

Não utilize álcool, solventes ou produtos químicos semelhantes.

⚠ CUIDADO!

Não limpe as superfícies de metal com detergente à base de cloro.

16.4 Descalcificação



Se a água na sua área for dura ou média, recomendamos que utilize um descalcificador de água para máquinas de lavar roupa.

Inspecione regularmente o tambor para verificar se existe acumulação de calcário.

Os detergentes normais já contêm agentes amaciadores da água, mas recomendamos e execução ocasional de um ciclo com o tambor vazio e um produto descalcificante.



Cumpra sempre as instruções das embalagens dos produtos.

16.5 Lavagem de manutenção

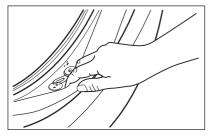
A utilização repetida e prolongada de programas de baixa temperatura e curtos pode permitir a acumulação de detergente e cotão, a proliferação bacteriana e a formação de biopelícula no interior do tambor e da cuba. Isto pode gerar maus odores e bolor.

Para eliminar estes depósitos e desinfectar o interior do aparelho, execute uma lavagem de manutenção pelo menos uma vez por mês:

- 1. Retire toda a roupa do tambor.
- 2. Execute o programa de algodão com a temperatura máxima e coloque uma pequena quantidade de detergente em pó ou, se disponível, execute o programa Limpeza da Máquina.

16.6 Vedante da porta

Este aparelho está concebido com um sistema de escoamento de auto-limpeza, que permite que fibras leves de cotão que se desprendam das roupas sejam escoadas com a água. Examine regularmente o vedante. Moedas, botões outros artigos pequenos podem ser recuperados no final do ciclo.



Se necessário, limpe o vedante com um creme de limpeza à base de amónia sem o riscar.



Cumpra sempre as instruções indicadas nas embalagens dos produtos.

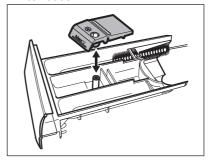
16.7 Limpar o distribuidor de detergente

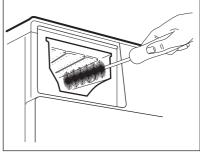
Para evitar a acumulação de detergente seco ou coágulos de amaciador e/ou a formação de bolor na gaveta do distribuidor de detergente, execute o procedimento de limpeza regularmente:

 Abra a gaveta. Pressione a patilha para baixo conforme indicado na figura e puxe a gaveta para fora.

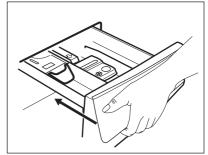


 Retire a parte superior do compartimento do aditivo para facilitar a limpeza.
 Certifique-se de que remove todos os resíduos de detergente das partes superior e inferior da cavidade. Utilize uma escova pequena para limpar a cavidade.





- Lave a gaveta de detergente sob água quente para remover qualquer vestígio de detergente acumulado. Após a limpeza, coloque a parte superior na devida posição.
- Introduza a gaveta do detergente nas calhas e feche-a. Execute o programa de enxaguamento sem roupa no tambor.



16.8 Limpar a bomba de escoamento

AVISO!

Desligue a ficha da tomada elétrica.

(i)

Verifique regularmente o filtro da bomba de escoamento e limpe-o sempre que estiver sujo.

Limpe a bomba de escoamento se:

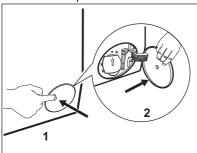
- O aparelho não escoa a água.
- O tambor não roda.
- O aparelho emite um ruído anormal devido ao bloqueio da bomba de escoamento.
- O visor mostra o código de alarme E20.

AVISO!

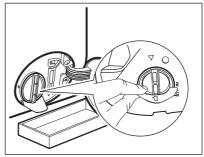
- Não retire o filtro enquanto o aparelho estiver a funcionar.
- Não limpe a bomba se existir água quente no aparelho. Aguarde até que a água arrefeça.

Para limpar a bomba, proceda assim:

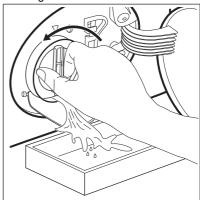
1. Abra a tampa da bomba.



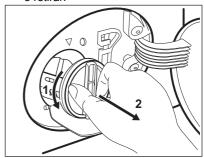
- Coloque um recipiente adequado por baixo da acesso à bomba de escoamento para recolher a água que sair.
- Abra o colector para baixo. Tenha sempre um pano à mão para secar os salpicos de água depois de retirar o filtro.



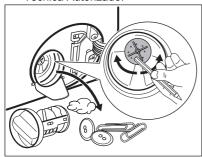
 Rode o filtro 180 graus no sentido antihorário para o abrir e não o retire. Deixe a água escoar.



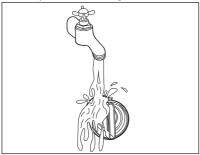
- Quando a bacia estiver cheia de água, rode o filtro no sentido inverso e esvazie a bacia.
- **6.** Repita os passos 4 e 5 até que não saia mais água.
- 7. Rode o filtro no sentido anti-horário para o retirar



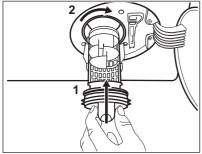
 Se necessário, retire o cotão e todos os objectos estranhos da cavidade do filtro. Certifique-se de que o impulsor da bomba pode rodar. Se n\u00e3o rodar, contacte um Centro de Assist\u00eancia T\u00e9cnica Autorizado.



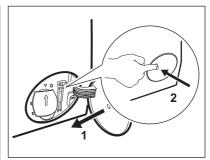
Limpe o filtro sob água da torneira.



 Reinstale o filtro nas guias especiais rodando-o no sentido horário. Certifiquese de que aperta o filtro correctamente para evitar fugas.



12. Feche a tampa da bomba.



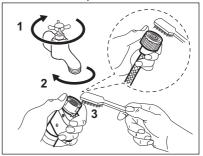
Se escoar a água com o processo de escoamento de emergência, terá de activar novamente o sistema de escoamento:

- a. Coloque 2 litros de água no compartimento de lavagem principal do distribuidor de detergente.
- **b.** Inicie o programa para escoar a água.

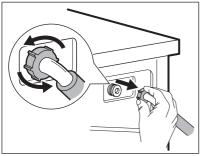
16.9 Limpar a mangueira de entrada e o filtro da válvula

É recomendável limpar ocasionalmente ambos os filtros da mangueira de entrada de água para remover quaisquer depósitos que se tenham acumulado com o tempo:

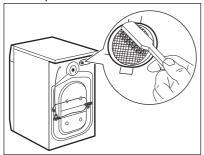
1. Retire a mangueira de entrada da torneira e limpe o filtro.



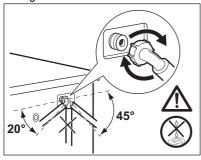
2. Retire a mangueira de entrada do aparelho desapertando a porca.



Limpe o filtro da válvula na parte de trás do aparelho com uma escova de dentes.



 Quando ligar a mangueira ao aparelho, vire-a para a esquerda ou para a direita (não a deixe na posição vertical) dependendo da posição da torneira da água.



16.10 Escoamento de emergência

Se o aparelho não conseguir escoar a água, execute o procedimento descrito no parágrafo "Limpar a bomba de escoamento". Se necessário, limpe a bomba.

Se escoar a água com o processo de escoamento de emergência, terá de ativar novamente o sistema de escoamento:

- Coloque 2 litros de água no compartimento do distribuidor de detergente destinado à lavagem principal.
- 2. Inicie o programa de escoamento da água.

16.11 Precauções contra congelação

Se o aparelho for instalado num local onde a temperatura possa ser igual ou inferior a 0 °C, retire a água restante da mangueira de entrada e da bomba de escoamento.

- Desligue a ficha de alimentação eléctrica da tomada.
- 2. Feche a torneira da água.
- Coloque as duas extremidades da mangueira de entrada dentro de um recipiente e deixe a água sair da mangueira.
- Esvazie a bomba de escoamento.
 Consulte o procedimento de escoamento de emergência.
- Quando a bomba de escoamento estiver vazia, instale novamente a mangueira de entrada.

AVISO!

Antes de utilizar novamente o aparelho, certifique-se de que a temperatura é superior a 0 °C.

O fabricante não poderá ser responsabilizado por quaisquer danos causados por baixas temperaturas.

17. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

17.1 Códigos de alarme e falhas possíveis

O aparelho não inicia ou para durante o funcionamento. Começar por tentar encontrar uma solução para o problema (consultar as tabelas).

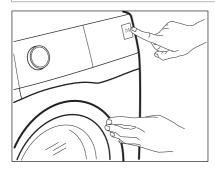
AVISO!

Desativar o aparelho antes de efetuar qualquer verificação.

Com alguns problemas, o visor exibe um código de alarme e o botão Início/Pausa

(i)

Se o aparelho estiver sobrecarregado, remova algumas peças de roupa do tambor e/ou pressione a porta enquanto toca no botão Início/Pausa até que o indicador — pare de piscar (observe a figura abaixo).



Problema

Solução possível

E 10

O aparelho não enche corretamente com água.

- Assegurar que a torneira da água está aberta.
- Certifique-se de que a pressão do abastecimento de água não está demasiado baixa. Para obter estas informações, contacte os serviços locais de abastecimento de água.
- · Verificar se a torneira da água não está obstruída.
- Assegurar que a mangueira de admissão não está torcida, nem tem danos ou vincos
- Verificar se a ligação da mangueira de admissão de água está correta.
- Verificar se o filtro da mangueira de entrada e o filtro da válvula não estão entupidos. Consultar "Manutenção e limpeza".

| E20 O aparelho não escoa a água. | Verificar se o sifão do lava-loiça não está entupido. Verificar se a mangueira de escoamento não está torcida nem dobrada. Assegurar que o filtro da mangueira de admissão não está entupido. Se necessário, limpar o filtro. Consultar "Manutenção e limpeza". Verificar se a ligação da mangueira de admissão de água está correta. Definir o programa de escoamento se definir um programa sem fase de escoamento. Definir o programa de escoamento se definir uma opção que termine com água no tambor. |
|---|--|
| A porta do aparelho está aberta ou mal fechada. | Verificar se a porta está bem fechada. |
| Avaria interna. Não há comunicação entre os elemen- | O programa não terminou corretamente ou o aparelho parou demasiado cedo. Desligar e voltar a ligar o aparelho. Se o código de alarme aparecer outra vez, contactar um Centro de Assistên- |

tos eletrónicos do aparelho.

- em fechada.
- corretamente ou o aparelho parou demasiado cedo. aparelho.
- Se o código de alarme aparecer outra vez, contactar um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

FHN

A corrente elétrica está instável.

Aguardar até a corrente elétrica estabilizar.

tência Técnica Autorizado.

EFO

O dispositivo anti-inundação está ligado.

Desligar o aparelho e fechar a torneira da água. Contacte um Centro de Assis-

Se o visor apresentar outros códigos de alarme, desativar e ativar o aparelho. Se o problema persistir, contactar um Centro de Assistência Técnica autorizado.

No caso de um problema diferente com o aparelho, verifique a tabela abaixo para possíveis soluções.

| Problema | Solução possível |
|---|--|
| O programa não inicia. | Verificar se a ficha está ligada à tomada elétrica. Verificar se a porta do aparelho está fechada. Verificar se não há nenhum fusível danificado no quadro de fusíveis. Certifique-se de que tocou em Início/Pausa . Se foi selecionada a opção de início programado, cancelar esta definição ou aguardar até a contagem decrescente terminar. Desativar a função de bloqueio para crianças se estiver ligada. Verificar se o botão está na posição do programa selecionado. |
| O aparelho enche-se com água e escoa de imediato. | Controlar se a mangueira de escoamento está na posição correta. A mangueira pode estar posicionada demasiado baixa. Consultar as "Instruções de instalação". |

| Problema | Solução possível |
|---|--|
| A fase de centrifugação não inicia ou o ciclo de lavagem demora mais tempo do que o normal. | Definir o programa de centrifugação. Assegurar que o filtro da mangueira de admissão não está entupido. Se necessário, limpar o filtro. Consultar "Manutenção e limpeza". Equilibrar manualmente as peças no tambor e iniciar novamente a fase de centrifugação. Este problema pode ser causado por problemas de equilíbrio. |
| Há água no chão. | Verificar se as uniões das mangueiras de água estão bem apertadas e sem fugas de água. Controlar se a mangueira de entrada de água e a mangueira de escoamento não estão danificadas. Verificar se está a usar o detergente certo e a quantidade correta. |
| Não é possível abrir a porta do aparelho | Verificar se não foi selecionado um programa de lavagem que termina com água no tambor. Verificar se o programa de lavagem terminou. Definir o programa de escoamento ou centrifugação se houver água no tambor. Controlar se o aparelho está a receber energia elétrica. Este problema pode ser causado por uma avaria no aparelho. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado. Se for necessário abrir a porta, ler atentamente a secção "Abertura de emergência da porta". |
| O aparelho emite um ruído anormal e vibra. | Verificar se o aparelho está bem nivelado. Consultar as "Instruções de instalação". Certifique-se de que os materiais de embalagem e os parafusos de transporte foram removidos. Consultar as "Instruções de instalação". Colocar mais roupa no tambor. A carga pode ser demasiado pequena. |
| A duração do programa aumenta ou diminui durante a execução do programa. | A função ProSense System consegue ajustar a duração do programa de acor- do com o tipo e carga de roupa. Consulte a secção "Deteção de carga Pro- Sense System" no capítulo "Utilização diária". |
| Os resultados da lavagem não são satisfatórios. | Aumentar a quantidade de detergente ou usar um detergente diferente. Usar produtos especiais para remover as nódoas difíceis antes de lavar a roupa. Certifique-se de que definiu a temperatura correta. Diminuir a carga de roupa. |
| Demasiada espuma no tambor durante o ciclo de lavagem. | Reduza a quantidade de detergente ou o número de pastilhas ou detergentes de dose única. |
| Depois do ciclo de lavagem, a gaveta do distribuidor fica com resíduos de detergente. | Verificar se a aba está na posição correta (SUPERIOR para detergente em pó INFERIOR para detergente líquido). Verificar se está a ser usado o distribuidor de detergente de acordo com as indicações do manual do utilizador. |

Problema Solução possível Abrir a torneira da água. Assegurar que o filtro da mangueira de admissão não está entupido. O aparelho não seca ou não Reduzir a carga de roupa. seca corretamente. Assegurar que foi selecionado o ciclo correto. Se necessário, definir novamente um tempo de secagem curto. Os tecidos lavados no ciclo anterior libertaram cotão de uma cor diferente: A fase de secagem ajuda a eliminar algum cotão. A roupa está cheia de cotão Limpar a roupa com um tira-cotão. de cores diferentes. No caso de uma quantidade excessiva de cotão no tambor, consulte o parágrafo "Cotão nos tecidos" para obter mais detalhes.

Ativar o aparelho depois desta verificação. O programa continua a partir do ponto onde foi interrompido.

Se o problema voltar a ocorrer, contactar um Centro de Assistência Técnica autorizado

Os dados necessários para o centro de assistência encontram-se na placa de classificação da máquina.

17.2 Abertura de emergência da porta

Se ocorrer uma falha de energia ou uma avaria no aparelho, a porta fica bloqueada. O programa de lavagem continua quando a alimentação de energia for reposta. Se a porta ficar bloqueada após uma avaria, é possível abri-la com a função de desbloqueio de emergência.

Antes de abrir a porta:



Risco de queimaduras! Certifique-se de que a temperatura da água não é demasiado elevada e que a roupa não está quente. Se for necessário, aquarde até arrefecerem.

⚠ CUIDADO!

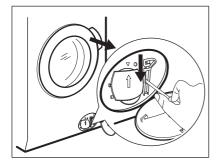
Risco de ferimentos! Certifique-se de que o tambor não está a rodar. Se for necessário, aguarde até que o tambor pare de rodar.



Certifique-se de que o nível da áqua no tambor não é demasiado elevado. Se for necessário, efetue um escoamento de emergência (consulte a secção "Escoamento de emergência" no capítulo "Manutenção e limpeza").

Para abrir a porta, proceda da seguinte forma:

- 1. Prima o botão On/Off para desligar o aparelho.
- 2. Desligue a ficha da tomada elétrica.
- **3.** Abra a tampa do filtro.
- 4. Empurre o gatilho de desbloqueio de emergência para baixo uma vez. Empurre-o uma vez mais para baixo, mantenha-o sob tensão e. entretanto. abra a porta do aparelho.



- 5. Retire a roupa e feche a porta do aparelho.
- 6. Feche a aba do filtro.

18. VALORES DE CONSUMO

18.1 Introdução



O código QR na etiqueta de energia fornecida com o aparelho disponibiliza-lhe uma ligação da web para a informação relacionada com o desempenho do aparelho na base de dados da EU EPREL. Mantenha a etiqueta de energia para consulta juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos disponibilizados com este aparelho. É também possível encontrar a mesma informação na EPREL utilizando o link https://eprel.ec.europa.eu e o nome do modelo e o número do produto que encontra na placa de caraterísticas do aparelho. Consulte o capítulo "Descrição do produto" para a posição da placa de características.

18.2 Legenda

| kg | Carga de roupa. | hh:mm | Duração do programa. | | | |
|--------|---|-------|------------------------------|--|--|--|
| kWh | Consumo de energia. | °C | Temperatura na roupa. | | | |
| Litros | Consumo de água. | rpm | Velocidade de centrifugação. | | | |
| % | Humidade restante no fim do ciclo. Quanto mais alta for a velocidade de centrifugação, mais alto é o ruído e mais baixa é a humidade restante no fim do ciclo de lavagem. | | | | | |



Os valores e a duração do programa podem diferir dependendo de iferentes condições (por exemplo, a temperatura ambiente, temperatura e pressão da água, tamanho da carga e tipo de roupa, voltagem da alimentação) e também se alterar a definição padrão de um programa.

18.3 De acordo com a regulamentação da Comissão UE 2019/2023

Apenas lavagem

| Eco 40-60 progra- ma | kg | kWh | Litros | hh:mm | % | °C | rpm ¹) |
|-------------------------|------|-------|--------|-------|------|------|--------------------|
| Carga total | 11.0 | 0.890 | 74.0 | 03:59 | 53.0 | 35.0 | 1400 |
| Meia carga | 5.5 | 0.585 | 54.0 | 02:59 | 53.0 | 31.0 | 1400 |
| Um quarto de carga | 3.0 | 0.260 | 36.0 | 02:59 | 54.0 | 25.0 | 1400 |

¹⁾ Velocidade máxima de centrifugação.

Programa do ciclo de lavagem e

| Eco 40-60 seca- gem e nível de se- car para guardar | kg | kWh | Litros | hh:mm | % | °C | rpm ¹⁾ |
|---|-----|-------|--------|-------|------|------|-------------------|
| Carga total | 7 | 4.270 | 105.0 | 07:30 | 0.00 | 25.0 | 1400 |
| Meia carga | 3.5 | 2.138 | 56.0 | 05:05 | 0.00 | 24.0 | 1400 |

¹⁾ Velocidade máxima de centrifugação.

Consumo energético em modos diferentes

| Off (desligado) (W) | Stand-by (W) | Início programado (W) |
|---------------------|--------------|--------------------------|
| 0.50 | 0.50 | 4.00 |

O tempo para o modo de Off/Stand-by é de 15 minutos no máximo.

18.4 Programas comuns - Lavagem apenas

(i)

Estes valores são apenas indicativos.

| Programa | kg | kWh | Litros | hh:mm | % | °C | rpm ¹⁾ |
|-----------------------------|------|-------|--------|-------|------|------|-------------------|
| Algodões 2) 95 °C | 11.0 | 3.200 | 100.0 | 04:10 | 52.0 | 85.0 | 1400 |
| Algodões 60 °C | 11.0 | 2.200 | 100.0 | 04:00 | 52.0 | 55.0 | 1400 |
| Algodões 3) 20 °C | 11.0 | 0.350 | 100.0 | 03:10 | 52.0 | 20.0 | 1400 |

| Programa | kg | kWh | Litros | hh:mm | % | °C | rpm ¹⁾ |
|------------------------------|-----|-------|--------|-------|------|------|-------------------|
| Sintéticos 40 °C | 5.0 | 0.900 | 65.0 | 02:35 | 35.0 | 40.0 | 1200 |
| Delicados 4) 30 °C | 2.0 | 0.350 | 55.0 | 01:05 | 35.0 | 30.0 | 1200 |
| Lãs 30 °C | 2.0 | 0.300 | 70.0 | 01:15 | 30.0 | 30.0 | 1200 |

¹⁾ Velocidade máxima de centrifugação.

18.5 Programas comuns - Lavar e secar

(i)

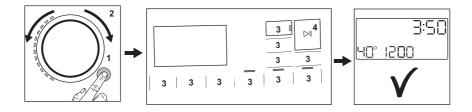
Estes valores são apenas indicativos.

| Programa | kg | kWh | Litros | hh:mm | % | °C | rpm ¹⁾ |
|---------------------|-----|-------|--------|-------|------|------|-------------------|
| Sintéticos 40 °C | 5.0 | 3.000 | 100.0 | 05:30 | 1.00 | 40.0 | 1200 |

¹⁾ Velocidade máxima de centrifugação.

19. GUIA RÁPIDO

19.1 Utilização diária



- Ligue a ficha à tomada elétrica.
- Abra a torneira da água.
- Prima o botão On/Off para ligar o aparelho (1).
- Rode o selector de programas para definir o programa pretendido (2).
- Defina as opções pretendidas através dos botões táteis correspondentes (3).

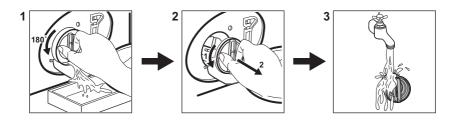
²⁾ Adequado para a lavagem de têxteis muito sujos.

³⁾ Adequado para lavar tecidos de algodão, sintéticos e mistos ligeiramente sujos.

⁴⁾ Também executa um ciclo rápido de lavagem para roupa ligeiramente suja.

- Coloque a roupa no tambor, uma peça de cada vez sem exceder a carga máxima sugerida. Feche a porta e certifique-se de que não deixa roupa entre o vedante e a porta.
- Verta detergente e outro tratamento no compartimento adequado do dispensador de detergente.
- Para iniciar o programa, toque no botão Início/Pausa ▷ II (4).
- O aparelho inicia o programa.
- No final do programa, retire a roupa.
- Prima o botão On/Off para desligar o aparelho.

19.2 Limpar o filtro da bomba de escoamento



Limpe o filtro regularmente, especialmente se o código de alarme $\mathcal{E}\mathcal{E}\mathcal{D}$ aparecer no visor.

19.3 Programas

| Programas | Carga | Descrição do produto |
|---------------------------|------------------------------|--|
| Eco 40-60 | _{11.0 kg} 1) | Ciclo de baixo consumo de energia para algodão. Diminui a temperatura e prolonga o tempo para alcançar bons resultados de lavagem. |
| Algodões | 11.0 kg 2) | Tecidos de algodão brancos e coloridos. Ideal para sujidade normal e intensa. |
| Sintéticos | 5.0 kg | Artigos de tecido sintético ou misto. |
| Delicados | 2.0 kg | Tecidos delicados de acrílico, viscose e poliéster. |
| ြော့ြ Lās\A mão | 2.0 kg | Lã lavável na máquina, lã de lavar à mão e peças delicadas. |
| Roupa de Exterior | 2.0 kg | Vestuário desportivo de exterior moderno. |
| Limpeza da Máquina | - | Ciclo de manutenção para limpeza do tambor. |
| Camisas 20'-Lava+Seca 60' | 1.0 kg | Programa curto para tratar camisas sintéticas mistas até 1 kg. |

| Programas | Carga | Descrição do produto |
|--------------------------|----------------------|--|
| Roupa mista | 8.0 kg | Peças de algodão e sintéticas. Este programa garante um bom desempenho de lavagem em pouco tempo. |
| (力(ii) Higienizar | 11.0 kg 2) | Peças de algodão branco. Este programa remove mais de 99,99% das bactérias e vírus ³⁾ Garante também uma redução adequada dos alergénios. |
| Enxágue | 11.0 kg 2) | Todos os tecidos, excepto lãs e tecidos muito delicados. Programa para enxaguamento e centrifugação. |
| Centrifugação \ Drenagem | 11.0 kg 2) | Para centrifugar a roupa e escoar a água do tambor. Todos os tecidos, exceto lãs e tecidos delicados. |

¹⁾ A carga deste programa não é visível no visor.

20. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo 🖒. Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os

aparelhos que tenham o símbolo ajuntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

²⁾ A carga deste programa não é visível no visor.

³⁾ testados para Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa e MS2 Bacteriophage em testes externos realizados pela Swissatest Testmaterialien AG em 2021 (Relatório de Teste N.o 202120117).

aeg.com



